

FPT University

Japanese Language Training Division



JAPANESE ELEMENTARY I

# NEW WORDS

(Lesson 1 – Lesson 10)

だいいっ か

## 第1課

わたし	私	Tôi (ngôi thứ nhất số ít)
わたしたち	私たち	Chúng tôi, chúng ta...(ngôi thứ nhất số nhiều)
あなた		Bạn, ông, bà, anh, chị, cô, chú (ngôi thứ hai số ít)
あなたがた		Các bạn, các anh, các chị...(ngôi thứ hai số nhiều)
ひと	人	Người
☞ あのひと		Người ấy, người kia
かた	方	(cánh nói lịch sự của 人) vị
☞ あのかた		(cánh nói lịch sự của あの 人) vị đó, vị kia
みなさん	皆さん	Các bạn, các anh, các chị, mọi người...
～さん		Ông ~, Bà ~, Anh ~, Chị ~,.....(đi kèm theo tên, dùng để gọi tên người khác một cách lịch sự)
☞ Mai さん		(cô/chị/bạn) Mai
～ちゃん		(đi kèm theo tên, dùng để gọi các bé gái thay cho さん)
☞ Linh ちゃん		Bé Linh
～くん		(đi kèm theo tên, dùng để gọi các bé trai thay cho さん)
☞ しんくん		Bé Shin
～じん		(đi kèm theo tên nước ) người nước ~
☞ ベトナムじん	ベトナム人	Người Việt Nam
せんせい	先生	Thầy giáo (cô giáo), giáo viên (không dùng để chỉ nghề nghiệp, đi kèm với tên để gọi giáo viên (VD: Nam 先生→ thầy Nam)
きょうし	教師	Nhà giáo, giáo viên (dùng để chỉ nghề nghiệp, dùng khi giới thiệu nghề nghiệp của mình (tôi làm nghề giáo viên)
がくせい	学生	Học sinh, sinh viên (nói chung)
かいしゃいん	会社員	Nhân viên công ty nói chung (dùng để chỉ nghề nghiệp)
しゃいん	社員	nhân viên của một công ty cụ thể (VD: FPT の社員)
ぎんこういん	銀行員	nhân viên ngân hàng (nghề nghiệp)
いしゃ	医者	Bác sỹ (nghề nghiệp)
けんきゅうしゃ	研究者	Nhà nghiên cứu (nghề nghiệp)

ぎじゅつしゃ	技術者	Kỹ sư エンジン
けんしゅうせい	研修生	Tu nghiệp sinh
だいがく	大学	Đại học
びょういん	病院	Bệnh viện
せんもん	専門	Chuyên môn
でんき	電気	Điện, điện lực

だれ		Ai
☞ どなた		( cách nói lịch sự của だれ) là người nào
～さい	～歳	～ tuổi
☞ なんさい	何歳	Mấy tuổi?
☞ おいくつ		Bao nhiêu tuổi (hỏi lịch sự hơn 何歳)
はい		Vâng, dạ, ừ
いいえ		Không
かいわ	会話	Hội thoại
しつれいですが		Xin lỗi, tôi xin thất lễ
おなまえは?		Tên bạn là gì?
はじめまして。	初めまして	Xin chào anh (dùng khi lần đầu tiên gặp mặt)

どうぞ よろしく [おねがいします]	Từ nay mong anh giúp đỡ
こちらは ～さんです。	Đây là anh (chị)..... (dùng khi giới thiệu người khác)
～から きました。	(tôi) đến từ .....
☞ にほんから きました。	Tôi đến từ Nhật Bản

\*\*\*\*\*

アメリカ	Amerika	Mỹ
イギリス	Igirisu	Anh
インド	Indo	Ấn Độ
インドネシア	Indoneshia	Indonesia
マレーシア	Marēshia	Malaysia
かんこく	韓国	Hàn Quốc
タイ	Tai	Thái
ちゅうごく	中国	Trung Quốc
フィリピン	Filipin	Philipin
ドイツ	Doitsu	Đức
にほん	日本	Nhật Bản
フランス	Furansu	Pháp
ブラジル	Buraziru	Brazil
ベトナム	Betonamu	Việt Nam

だい に か  
第2課

これ		Cái này
それ		Cái đó
あれ		Cái kia
この～		Cái～ này
その～		Cái ～ đó
あの～		Cái ～ kia
ほん	本	Sách
じしょ	辞書	Từ điển
ざっし	雑誌	Tạp chí
しんぶん	新聞	Báo
ノート	Noto	Vở
てちょう	手帳	Sổ tay
めいし	名刺	Danh thiếp
カード	Cādo	Card
☎ テレホンカード	(Terehon Kādo)	Card điện thoại
かみ	紙	Giấy
てがみ	手紙	Thư
えんぴつ	鉛筆	Bút chì
ボールペン	Bōrupen	Bút bi
シャープペンシル	Shāpupenshiru	Bút chì kim
タバコ	Tabako	Thuốc lá
マッチ	Matchi	Diêm
ライター	Raitā	Bật lửa
はいざら		Gạt tàn thuốc lá
かぎ		Chìa khóa

とけい	時計	Đồng hồ
かばん		Cặp, túi xách
はこ	箱	Hộp
かさ	傘	Cái ô
「カセット」テープ	(Kasetto) Tēpu	Băng (cát xét)
テープレコーダー	Tēpurekōdā	Máy ghi âm
テレビ	Terebi	Tivi
ラジオ	Rajio	Đài radio
カメラ	Kamera	Máy ảnh
じどうしゃ	自動車	Ô tô
でんわ	電話	Điện thoại
いす	椅子	Ghế
つくえ	机	Bàn
まど	窓	Cửa sổ
ドア	Doa	Cửa ra vào
チョコレート	Chokorēto	Sô cô la
コーヒー	Kōhī	Cà phê
えいご	英語	Tiếng Anh
にほんご	日本語	Tiếng Nhật
～ご	～語	(kèm theo tên nước, dùng để chỉ ngôn ngữ của nước nào đó) tiếng ~
	ベトナム語	Tiếng Việt
なん	何	Cái gì
そう		Thế
ねが お願いします。		Xin nhờ (ông, bà, anh , chị)
どうぞ。		Xin mời (dùng khi mời ai cái gì, mời ai làm gì)
[どうも]ありがとう ございます		Cảm ơn anh rất nhiều
あ		À! Chà! Ồi chà! (từ cảm thán, dùng khi bỗng nhiên nhớ lại cái gì hoặc tình hình thấy cái gì)

ちょっと

Một chút, một lát

<sup>ま</sup>  
待ってください。

Xin anh (chị) hãy chờ

<sup>ちが</sup>  
違います

Sai rồi, không phải

そうですか。

Thế à?/ tôi hiểu rồi.

これから <sup>せ わ</sup>お世話になります。

Hi vọng sẽ được anh quan tâm, giúp đỡ.

こちらこそ よろしく。

Tôi cũng mong anh quan tâm, giúp đỡ.

だいさん か  
第3課

ここ		Chỗ này
そこ		Chỗ đó
あそこ		Chỗ kia
どこ		Chỗ nào, ở đâu
こちら		Chỗ này, đằng này (cách nói lịch sự của こちら)
そちら		Chỗ đó, đằng đó (cách nói lịch sự của そちら)
あちら		Chỗ kia, đằng kia (cách nói lịch sự của あちら)
どちら		Ở đâu (cách nói lịch sự của どちら)
きょうしつ	教室	Lớp học, phòng học
しょくどう	食堂	Nhà ăn, phòng ăn
じむしょ	事務所	Văn phòng
かいぎしつ	会議室	Phòng họp
てあら お手洗い (トイレ)		Nhà vệ sinh
ロビー		Phòng đợi, tiền sảnh
うけつけ	受付	Bàn tiếp tân, thường trực
へや	部屋	Phòng
にわ	庭	Sân
[けんしゅう] [研修]センター		Trung tâm [tu nghiệp]
かいだん	階段	Cầu thang
エレベーター		Cầu thang máy
エスカレーター		Cầu thang cuốn
うち	家	Nhà
かいしゃ	会社	Công ty



「お」 くに 「お」 国

Nước (quốc gia)

うりば 売り場

Quầy, chỗ bán hàng (trong cửa hàng bách hóa, siêu thị)

☞ ワイン<sup>う</sup> <sup>ば</sup> 売り場

Quầy bán rượu vang

くつ

Giày

ネクタイ

Cà vạt

ワイン

Rượu vang

ちか 地下

Tầng hầm

☞ 地<sup>ち</sup>下<sup>か</sup>一<sup>い</sup>階<sup>かい</sup>

Tầng ngầm (dưới đất)

～かい ～階

Tầng ~

なんかい 何階

Tầng mấy

～えん ～円

~ yên

いくら

Bao nhiêu tiền

ひゃく 百

Trăm

せん 千

Nghìn

まん 万

Vạn, mười nghìn

~~~~~

「ちょっと」すみません。

Cho tôi xin lỗi (một chút)

いらっしゃい「ませ」。

Kính mời vào (dùng để chào khách ở các nhà hàng, siêu thị...)

じゃ

Vậy thì, trong trường hợp đó thì...

「これ」を ください。

Xin bán cho tôi (cái này)

だいよん か  
第4課

|                                       |       |                            |
|---------------------------------------|-------|----------------------------|
| おきます                                  | 起きます  | Thức dậy                   |
| ねます                                   | 寝ます   | Ngủ                        |
| はたらきます                                | 働きます  | Làm việc                   |
| やすみます                                 | 休みます  | Nghỉ                       |
| べんきょうします                              | 勉強します | Học                        |
| おわります                                 | 終わります | Xong, kết thúc             |
| デパート                                  |       | Cửa hàng bách hóa          |
| ぎんこう                                  | 銀行    | Ngân hàng                  |
| ゆうびんきょく                               | 郵便局   | Bưu điện                   |
| としょかん                                 | 図書館   | Thư viện                   |
| びじゅつかん                                | 美術館   | Bảo tàng mỹ thuật          |
| えき                                    | 駅     | Ga                         |
| プール                                   |       | Bể bơi                     |
| いま                                    | 今     | Bây giờ                    |
| ～じ                                    | ～時    | ～giờ                       |
| ～ <sup>ぶん</sup> 分 (～ <sup>ぶん</sup> 分) |       | ～phút                      |
| はん                                    | 半     | Nửa, rưỡi                  |
| なんじ                                   | 何時    | Mấy giờ?                   |
| なんぷん                                  | 何分    | Mấy phút?, bao nhiêu phút? |
| ごぜん                                   | 午前    | Buổi sáng                  |
| ☞ <sup>ごぜん</sup> 午前 7 時               |       | 7 giờ sáng                 |
| ごご                                    | 午後    | Buổi trưa                  |
| ☞ <sup>ごご</sup> 午後 5 時                |       | 5 giờ chiều                |

|         |       |                               |
|---------|-------|-------------------------------|
| あさ      | 朝     | Sáng                          |
| ひる      | 昼     | Trưa                          |
| ばん (よる) | 晩 (夜) | Tối (đêm)                     |
| おととい    |       | Hôm kia                       |
| きのう     | 昨日    | Hôm qua                       |
| きょう     | 今日    | Hôm nay                       |
| あした     | 明日    | Ngày mai                      |
| あさって    |       | Ngày kia                      |
| けさ      | 今朝    | Sáng nay                      |
| こんばん    | 今晚    | Tối nay                       |
| まいあさ    | 毎朝    | Hàng sáng                     |
| まいばん    | 毎晩    | Hàng tối                      |
| まいにち    | 毎日    | Hàng ngày                     |
| やすみ     | 休み    | Nghỉ                          |
| ひるやすみ   | 昼休み   | Nghỉ trưa                     |
| にほんご    | 日本語   | Tiếng Nhật                    |
| べんきょう   | 勉強    | Việc học tập                  |
| こうぎ     | 講義    | Bài giảng, giờ giảng          |
| けんがく    | 見学    | Tham quan (đi xem để học hỏi) |
| ～から     |       | Từ ~                          |
| ～まで     |       | Đến ~                         |

|       |     |                          |
|-------|-----|--------------------------|
| げつようび | 月曜日 | Ngày thứ hai             |
| かようび  | 火曜日 | Ngày thứ ba              |
| すいようび | 水曜日 | Ngày thứ tư              |
| もくようび | 木曜日 | Ngày thứ năm             |
| きんようび | 金曜日 | Ngày thứ sáu             |
| どようび  | 土曜日 | Ngày thứ bảy             |
| にちようび | 日曜日 | Ngày chủ nhật            |
| なんようび | 何曜日 | Ngày thứ mấy (từ để hỏi) |

|      |    |        |
|------|----|--------|
| ばんごう | 番号 | Số     |
| なんばん | 何番 | Số mấy |

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| ～と～            | ～ và ～ (dùng nối 2 danh từ)   |
| そうですか。         | Thế à? ( tỏ ý mình đang nghe) |
| たいへん<br>大変ですね。 | Gay nhỉ!, căng nhỉ!           |
| えーと            | Để tôi xem                    |

~~~~~

ニューヨーク	New York
ペキン	Bắc Kinh
ロンドン	London
バンコク	Bangkok
ロサンゼルス	Los Angeles
びじゅつかん やまと美術 館	Bảo tàng mỹ thuật Yamato (tên tưởng tượng, không có thực)
おおさか 大阪デパート	Bách hóa Osaka (tên tưởng tượng, không có thực)
としょかん みどり図書 館	Thư viện Midori (tên tưởng tượng, không có thực)

だいご かい  
第5課

いきます	行きます	Đi
きます	来ます	Đến
かえります	帰ります	Về, trở về (về nhà, về quê, về nước...)

こうじょう	工場	Nhà máy
えき	駅	Ga
びょういん	病院	Bệnh viện
がっこう	学校	Trường học (nói chung)
スーパー		Siêu thị
ほんや	本屋	Hiệu sách
～や	～屋	Hiệu ～ , cửa hàng ～

☞ さかな<sup>や</sup>屋 Cửa hàng cá

～がつ	～月	Tháng～
なんがつ	何月	Tháng mấy?
～にち	～日	Ngày～ , (～ ngày)
なんにち	何日	Ngày bao nhiêu? (bao nhiêu ngày?)
～ねん	～年	Năm～
なんねん	何年	Năm bao nhiêu? (bao nhiêu năm?)

☞ Xem bảng ngày tháng cụ thể kèm theo

いつ		Khi nào, lúc nào
せんしゅう	先週	Tuần trước
こんしゅう	今週	Tuần này
らいしゅう	来週	Tuần sau, tuần tới

せんげつ	先月	Tháng trước
こんげつ	今月	Tháng này
らいげつ	来月	Tháng sau, tháng tới
きょねん	去年	Năm ngoái, năm trước
ことし	今年	Năm nay
らいねん	来年	Năm sau, năm tới
たんじょうび	誕生日	Sinh nhật, ngày sinh
ひこうき	飛行機	Máy bay
ふね	船	Tàu thủy
でんしゃ	電車	Tàu điện
ちかてつ	地下鉄	Tàu điện ngầm
しんかんせん	新幹線	Tàu Shinkansen
バス		Xe buýt
タクシー		Taxi
じてんしゃ	自転車	Xe đạp
あるいて	歩いて	Đi bộ (chỉ phương tiện, = on foot)
ひと	人	Người
ともだち	友達	Bạn, bạn bè
こいびと	恋人	Người yêu
かれ	彼	Anh ấy (ngôi thứ ba số ít)
かのじょ	彼女	Cô ấy (ngôi thứ ba số ít)
かぞく	家族	Gia đình
ひとり	1人で	Một mình

ふつう	普通	Thông thường, tàu thường
きゅうこう	急行	Tốc hành, tàu tốc hành
とっきゅう	特急	Cao tốc, tàu cao tốc
つぎの～	次の～	～tiếp theo
🚉 つぎ えき 次の駅		Ga tiếp theo
～ばんせん	番線	Bến tàu số ～ , Đường tàu số ～
～～～～～～～～～～		
博多 (はかた)		Thị trấn Hakata ở Kyushu
伏見 (ふしみ)		Thị trấn Fushimi ở Kyoto
甲子園 (こうしえん)		Thị trấn Koshien gần Osaka
大阪城 (おおさかじょう)		Thành cổ Osaka, thành cổ nổi tiếng ở Osaka

だいろっ か  
第6課

たべます	食べます	Ăn
のみます	飲みます	Uống
すいます	吸います	Hút
☞ 「たばこを〜」	<sup>す</sup> 吸います	Hút thuốc lá
かきます	書きます	Viết, vẽ
よみます	読みます	Đọc
ききます	聞きます	Nghe
みます	見ます	Xem, nhìn
かいます	買います	Mua
とります	撮ります	Chụp
☞ 「写 <sup>しゃ</sup> 真 <sup>しん</sup> を〜」	<sup>と</sup> 撮ります	Chụp ảnh
します		Làm
じっしゅう (をします)	実習	Thực tập
あいます	会います	Gặp, gặp gỡ, gặp mặt
☞ 「友 <sup>とも</sup> 達 <sup>だち</sup> に〜」	<sup>あ</sup> 会います	Gặp gỡ bạn
ごはん	ご飯	Cơm, bữa cơm
あさごはん	朝ご飯	Bữa ăn sáng
ひるごはん	昼ご飯	Bữa ăn trưa
ばんごはん	晩ご飯	Bữa ăn chiều
パン		Bánh mì
たまご	卵	Trứng, quả trứng
にく	肉	Thịt, miếng thịt
さかな	魚	Cá, con cá



やさい	野菜	Rau, rau sống
りんご		Quả táo, táo tây
くだもの	果物	Hoa quả, trái cây
ぎゅうにゅう 牛 乳 / ミルク		Sữa
みず	水	Nước, nước lã
おちゃ	お茶	Nước trà
コーヒー		Cà phê
こうちゃ	紅茶	Trà đen
ジュース		Nước hoa quả, nước ngọt
ビール		Bia
「お」さけ	「お」酒	Rượu
ネクタイ		Cà vạt
シャツ		Áo sơ mi
くつ	靴	Giày, đôi giày
テープ		Băng, cuộn băng
📼 カセットテープ		Băng cát xét
フィルム		Phim (dùng để chụp ảnh)
しゃしん	写真	Ảnh, bức ảnh
えいが	映画	Phim, bộ phim
ビデオ		Băng video
CD (シーディー)		Đĩa CD
ピンポン		Bóng bàn
レポート		Báo cáo
みせ	店	Cửa hàng, shop

しゅくだい 宿題

レストラン

テニス

☞ テニスをします

サッカー

☞ サッカーをします

「お」 <sup>はなみ</sup> 花見

☞ 「お」 <sup>はなみ</sup> 花見をします

なに 何

いっしょに

ちょっと

いつも

ときどき

それから

Bài tập về nhà

Nhà hàng

Tennis

Chơi tennis

Bóng đá

Chơi bóng đá

Ngắm hoa Anh Đào (danh từ)

Ngắm hoa Anh Đào (động từ)

Cái gì

Cùng với

1 chút, 1 lát

Luôn luôn, lúc nào cũng

Thỉnh thoảng

Sau đó

~~~~~

もしもし

ああ

「あした」 ひまですか。

ええ

いいですね。

わかりました。

じゃ、また「あした」。

A lô (khi gọi điện thoại)

À!

(Ngày mai) Bạn có rảnh không?

Có. Ừ. Đúng. Vâng

Hay nhỉ! Được đấy nhỉ!

Hiểu rồi, nhất trí

Hẹn gặp lại (ngày mai)

メキシコ

大阪城公園

(おおさかじょうこうえん)

Mexico

Công viên ở Osaka

だいなな か  
**第7課**

|               |       |                             |
|---------------|-------|-----------------------------|
| きります          | 切ります  | Cắt, gọt                    |
| しゅうりします       | 修理します | Sửa chữa                    |
| かけます          |       | Gọi (điện thoại)            |
| でんわ<br>「電話を～」 |       | Gọi điện thoại              |
| あげます          |       | Cho, biếu, tặng             |
| もらいます         |       | Nhận, nhận được             |
| おしえます         | 教えます  | Dạy, giảng dạy              |
| ならいます         | 習います  | Học                         |
| かします          | 貸します  | Cho vay, cho mượn, cho thuê |
| かります          | 借ります  | Mượn, vay, thuê             |
| おくります         | 送ります  | Gửi                         |
| て             | 手     | Tay, bàn tay                |
| はし            |       | Đũa, đôi đũa                |
| ナイフ           |       | Dao, con dao                |
| フォーク          |       | Cái đĩa, cái nĩa            |
| スプーン          |       | Cái thìa, cái muỗng         |
| はさみ           |       | Cái kéo                     |
| ドライバー         |       | Cái tuốc-lơ-vít             |
| スパナ           |       | Cái mỏ lết                  |
| ペンチ           |       | Cái kìm                     |
| ホッチキス         |       | Cái dập ghim                |
| セロテープ         |       | Băng dính, cuộn băng dính   |
| けしゴム          | 消しゴム  | Cục tẩy                     |
| かみ            | 紙     | Giấy, tờ giấy               |

|        |      |                           |
|--------|------|---------------------------|
| おかね    | お金   | Tiền                      |
| プレゼント  |      | Quà, món quà              |
| はな     | 花    | Hoa, bông hoa             |
| にもつ    | 荷物   | Hành lý, đồ đạc           |
| きっぷ    | 切符   | Vé, tấm vé                |
| レポート   |      | Báo cáo, bản báo cáo      |
| ファクス   |      | Fax                       |
| ワープロ   |      | Máy đánh chữ              |
| パソコン   |      | Máy tính cá nhân          |
| クリスマス  |      | Giáng sinh                |
|        |      |                           |
| かぞく    | 家族   | Gia đình                  |
| ちち     | 父    | Bố (của mình)             |
| おとうさん  | お父さん | Bố (của người khác)       |
| はは     | 母    | Mẹ (của mình)             |
| おかあさん  | お母さん | Mẹ (của người khác)       |
| あに     | 兄    | Anh trai (của mình)       |
| おにいさん  | お兄さん | Anh trai (của người khác) |
| あね     | 姉    | Chị gái (của mình)        |
| おねえさん  | お姉さん | Chị gái (của người khác)  |
| おとうと   | 弟    | Em trai (của mình)        |
| おとうとさん | 弟さん  | Em trai (của người khác)  |
| いもうと   | 妹    | Em gái (của mình)         |
| いもうとさん | 妹さん  | Em gái (của người khác)   |
| かない    | 家内   | Vợ (của mình)             |
| おくさん   | 奥さん  | Vợ (của người khác)       |
| しゅじん   | 主人   | Chồng (của mình)          |
| ごしゅじん  | ご主人  | Chồng (của người khác)    |


|                                             |      |                                                                                |
|---------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|
| こども                                         | 子供   | Con, con cái (của mình)                                                        |
| おこさん                                        | お子さん | Con, con cái (của người khác)                                                  |
| もう                                          |      | Rồi, đã                                                                        |
| まだ                                          |      | Vẫn ~ ( chưa )                                                                 |
| これから                                        |      | Từ nay trở đi, từ giờ trở đi                                                   |
| 「 ~、」 すてきですね。                               |      | ~ đẹp quá!, ~ tuyệt quá!                                                       |
| おめでとう ございます。                                |      | Chúc mừng!                                                                     |
| 🎁 <small>たんじょうび</small> お誕生日 おめでとうございます。    |      | Chúc mừng sinh nhật!                                                           |
| 🎁 <small>しんねん あ</small> 新年明けまして おめでとうございます。 |      | Chúc mừng năm mới!                                                             |
| わあ                                          |      | Ái chà, Ủa (biểu hiện sự ngạc nhiên)                                           |
| ごめんください。                                    |      | Xin lỗi, cho hỏi có ai ở nhà không?                                            |
| いらっしやい。                                     |      | Xin chào đón bạn!                                                              |
| どうぞ おあがりください                                |      | Mời bạn vào!                                                                   |
| しつれいします。 失礼します                              |      | Xin lỗi, xin phép Làm phiền anh                                                |
| 「~は」 いかがですか。                                |      | Bạn có dùng ~ không? ( Sử dụng khi mời người khác sử dụng, ăn uống thứ gì đó ) |
| いただきます。                                     |      | Xin mời (nói khi bắt đầu ăn, uống)                                             |
| りょこう                                        | 旅行   | Du lịch                                                                        |
| おみやげ                                        | お土産  | Đồ lưu niệm                                                                    |
| ヨーロッパ                                       |      | Châu Âu                                                                        |
| スペイン                                        |      | Tây Ban Nha                                                                    |
| いい [シャツ] ですね。                               |      | [Áo sơ mi] tốt/đẹp quá nhỉ!                                                    |

だいはち か  
**第8課**

|         |       |                             |
|---------|-------|-----------------------------|
| きれい「な」  |       | Đẹp, xinh đẹp, sạch sẽ      |
| ハンサム「な」 |       | Đẹp trai                    |
| しんせつ「な」 | 親切「な」 | Tử tế, tốt bụng, thân thiện |
| ゆうめい「な」 | 有名「な」 | Nổi tiếng                   |
| げんき「な」  | 元気「な」 | Khỏe, khỏe mạnh             |
| しずか「な」  | 静か「な」 | Yên tĩnh, yên ắng           |
| にぎやか「な」 |       | Đông đúc, nhộn nhịp         |
| ひま「な」   | 暇「な」  | Rảnh rỗi, rỗi rãi           |
| べんり「な」  | 便利「な」 | Tiện lợi, thuận tiện        |
| すてき「な」  |       | Đẹp, tuyệt vời              |

|         |     |                        |
|---------|-----|------------------------|
| おおきい    | 大きい | To, lớn                |
| ちいさい    | 小さい | Nhỏ, bé                |
| あたらしい   | 新しい | Mới                    |
| ふるい     | 古い  | Cũ                     |
| いい (よい) |     | Tốt, đẹp               |
| わるい     | 悪い  | Tồi, xấu               |
| あつい     | 厚い  | Nóng, bức              |
| さむい     | 寒い  | Lạnh, rét (thời tiết)  |
| つめたい    | 冷たい | Lạnh (nói về nhiệt độ) |
| むずかしい   | 難しい | Khó                    |
| やさしい    | 優しい | Dễ                     |
| たかい     | 高い  | Đắt, cao               |
| やすい     | 安い  | Rẻ                     |
| ひくい     | 低い  | Thấp                   |
| おもしろい   |     | Hay, thú vị            |

|        |       |                           |
|--------|-------|---------------------------|
| おいしい   |       | Ngon                      |
| いそがしい  | 忙しい   | Bận, bận rộn              |
| たのしい   | 楽しい   | Vui vẻ                    |
| しろい    | 白い    | Trắng                     |
| くろい    | 黒い    | Đen                       |
| あかい    | 赤い    | Đỏ                        |
| あおい    | 青い    | Xanh                      |
| しけん    | 試験    | Thi, kiểm tra             |
| しゅくだい  | 宿題    | Bài tập (về nhà)          |
| たべもの   | 食べ物   | Đồ ăn                     |
| さくら    | 桜     | Hoa Anh Đào               |
| はな     | 花     | Hoa, bông hoa             |
| まち     | 町     | Thị xã, phố, phường       |
| やま     | 山     | Núi, ngọn núi             |
| ふじさん   | 富士山   | Núi Phú Sĩ                |
| ところ    | 所     | Nơi, chỗ                  |
| りょう    | 寮     | Ký túc xá                 |
| くるま    | 車     | Xe ô tô                   |
| せいかつ   | 生活    | Cuộc sống (hằng ngày)     |
| 「お」しごと | 「お」仕事 | Công việc                 |
| どう     |       | Như thế nào, ra sao?      |
| どんな～   |       | ～ như thế nào? (+danh từ) |
| どれ     |       | Cái nào?                  |

|                                                                                                               |          |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| たいへん                                                                                                          | 大変       | Cực kỳ, vô cùng                                                                                             |
| あまり～                                                                                                          | phủ định | Không ~ lắm                                                                                                 |
| とても                                                                                                           |          | Rất                                                                                                         |
| そして                                                                                                           |          | Và rồi                                                                                                      |
| ～が、～                                                                                                          |          | ～ nhưng ~                                                                                                   |
| やあ                                                                                                            |          | Này!, chào! (dùng để chào bạn bè)                                                                           |
| しばらくですね。                                                                                                      |          | Lâu lắm không gặp nhỉ.                                                                                      |
| おげんきですか。                                                                                                      |          | Bạn có khỏe không                                                                                           |
| どうぞ こちらへ。                                                                                                     |          | Xin mời đi lối này.                                                                                         |
| 「コーヒー」は いかがですか。                                                                                               |          | Uống/Dùng (cà phê) nhé/không?                                                                               |
| 「コーヒー」をもう <sup>いっぱい</sup> 一杯いかがですか。                                                                           |          | Uống/Dùng thêm (cà phê) nhé/không?                                                                          |
| いただきます。                                                                                                       |          | Xin mời (nói khi bắt đầu ăn, uống gì đó)                                                                    |
| ごちそうさま「でした」。                                                                                                  |          | Xin cảm ơn (vì bữa ăn ngon)<br>(nói khi ăn, uống xong)                                                      |
| いいえ、けっこうです。                                                                                                   |          | Không, cảm ơn, tôi đủ rồi<br>(nói khi từ chối ăn tiếp).                                                     |
| もう ～です「ね」。                                                                                                    |          | Đã ~ rồi (nhì).                                                                                             |
|  もう 1 2時 <sup>じ</sup> ですね。 |          | Đã 12 giờ rồi nhỉ.                                                                                          |
| そうですね。                                                                                                        |          | À, cái đó thì... (nói khi tạm ngừng và suy nghĩ)<br>Vâng, Vâng đúng rồi<br>(nói khi đồng ý với ý kiến khác) |
| そろそろ <sup>しつぱい</sup> 失礼します。                                                                                   |          | Tôi xin phép ra về (vì đã đến giờ nên về)                                                                   |
| また いらっしゃってください。                                                                                               |          | Lần sau lại đến nhé.                                                                                        |



だいきゅう か  
**第 9 課**

|         |       |                         |
|---------|-------|-------------------------|
| わかります   | 分かります | Hiểu                    |
| あります    |       | Có ( nói về sự sở hữu ) |
| すき「な」   | 好き「な」 | Thích                   |
| きらい「な」  | 嫌い「な」 | Ghét                    |
| じょうず「な」 | 上手「な」 | Khéo, giỏi              |
| へた「な」   | 下手「な」 | Kém, vụng               |
| ひらがな    |       | Chữ Hiragana            |
| カタカナ    |       | Chữ Katakana            |
| じ       | 字     | Chữ cái                 |
| ローマじ    | ローマ字  | Chữ La tinh             |
| かんじ     | 漢字    | Chữ Kanji               |
| りょうり    | 料理    | Món ăn                  |
| のみもの    | 飲み物   | Đồ uống                 |
| ぶたにく    | 豚肉    | Thịt lợn                |
| とりにく    | 鶏肉    | Thịt gà                 |
| ぎゅうにく   | 牛肉    | Thịt bò                 |
| みかん     |       | Quýt                    |
| バナナ     |       | Chuối                   |
| おんがく    | 音楽    | Âm nhạc                 |
| うた      | 歌     | Bài hát                 |
| クラシック   |       | Nhạc cổ điển            |
| ジャズ     |       | Nhạc Jazz               |

|                |             |                                                     |
|----------------|-------------|-----------------------------------------------------|
| コンサート          |             | Hòa nhạc                                            |
| カラオケ           |             | Karaoke                                             |
| かぶき            | 歌舞伎         | Kịch Kabuki<br>(1 loại kịch truyền thống của Nhật)  |
| ダンス            |             | Nhảy, khiêu vũ<br>( <i>động từ</i> ) Nhảy, khiêu vũ |
|                | ☞ ダンスを します  |                                                     |
| ギター            |             | Đàn ghita<br>( <i>động từ</i> ) Chơi ghita          |
|                | ☞ ギターを ひきます |                                                     |
| スポーツ           |             | Thể thao<br>( <i>động từ</i> ) Chơi thể thao        |
|                | ☞ スポーツを します |                                                     |
| やきゅう           | 野球          | Bóng chày                                           |
| え              | 絵           | Tranh, bức tranh                                    |
| こまかいおかね        | 細かいお金       | Tiền lẻ                                             |
| チケット           |             | Vé, tấm vé (ticket)                                 |
| じかん            | 時間          | Thời gian                                           |
| たくさん           |             | Nhiều ( <i>phó từ</i> )                             |
| すこし            |             | Ít, một ít, một chút ( <i>phó từ</i> )              |
| よく             |             | Hay, thường, giỏi ( <i>phó từ</i> )                 |
| だいたい           |             | Khoảng, độ, đại khái                                |
| ぜんぜん (～ない／ません) |             | Không...một chút nào, hoàn toàn không               |
| はやく            | 速く          | Nhanh                                               |
| はやく            | 早く          | Sớm                                                 |
| もちろん           |             | Tất nhiên                                           |
| どうして           |             | Vì sao, tại sao ( <i>từ để hỏi</i> )                |
| ～から            |             | Vì ~, bởi ~                                         |

|              |          |                                                       |
|--------------|----------|-------------------------------------------------------|
| びょうき         | 病気       | Bệnh, ốm                                              |
| くすり          | 薬        | Thuốc                                                 |
| あたま          | 頭        | Đầu                                                   |
| おなか          | お腹       | Bụng                                                  |
| いたい          | 痛い       | Đau, nhức                                             |
| ☞ あたまが いたいです |          | Đau đầu, nhức đầu                                     |
| ねつが あります     | 熱が あります  | Bị sốt                                                |
| かぜを ひきます     | 風邪を ひきます | Bị cảm                                                |
| やすみます        | 休みます     | Nghỉ (không đến)                                      |
| ☞ かいしゃを 休みます |          | Nghỉ làm (không đến công ty làm việc)                 |
| ☞ がっこうを 休みます |          | Nghỉ học                                              |
| なんですか。       | 何ですか     | Có việc gì đấy?                                       |
| すみませんが、      |          | Xin lỗi, cho tôi hỏi<br>(dùng khi bắt đầu câu chuyện) |
| ざんねんです「ね」    | 残念ですね。   | Tiếc nhỉ!, tiếc quá nhỉ!                              |
| もしもし         |          | Alô (khi nghe điện thoại)                             |
| ああ           |          | Oh!                                                   |

\*\*\*\*\*

|                 |      |                                                                                      |
|-----------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| いっしょに いかがですか。   |      | Bạn tham gia cùng không?                                                             |
| 「～は」 ちょっと.....。 |      | Cái đó thì... (dùng khi muốn gián tiếp từ chối)                                      |
| だめですか。          |      | Không được sao?                                                                      |
| また こんど おねがいします。 |      | Đến lần khác nhé.                                                                    |
| おざわせいじ          | 小沢征爾 | Nhạc sĩ, chỉ huy dàn nhạc giao hưởng nổi<br>tiếng người Nhật - Ozawa Seiji (1935 - ) |

## 第10課

|         |     |                                    |
|---------|-----|------------------------------------|
| います     |     | Có (biểu thị sự tồn tại của người) |
| あります    |     | Có (biểu thị sự tồn tại của vật)   |
| いろいろ「な」 |     | Nhiều loại, các loại               |
| うえ      | 上   | Trên, bên trên                     |
| した      | 下   | Dưới, bên dưới                     |
| まえ      | 前   | Trước, phía trước                  |
| うしろ     | 後ろ  | Sau, phía sau, đằng sau            |
| みぎ      | 右   | Bên phải                           |
| ひだり     | 左   | Bên trái                           |
| なか      | 中   | Trong, bên trong                   |
| そと      | 外   | Ngoài, bên ngoài                   |
| となり     | 隣   | Bên cạnh (cạnh sát)                |
| あいだ     | 間   | Ở giữa                             |
| ちかく     | 近く  | Gần (ở vị trí gần)                 |
| もの      | 物   | Cái, đồ, vật, thứ...               |
| ちず      | 地図  | Bản đồ                             |
| セロテープ   |     | Băng dính                          |
| パスポート   |     | Hộ chiếu                           |
| ベッド     |     | Giường                             |
| でんち     | 電池  | Pin, cục pin                       |
| はこ      | 箱   | Hộp, cái hộp                       |
| スイッチ    |     | Công tắc điện                      |
| れいぞうこ   | 冷蔵庫 | Tủ lạnh                            |
| テーブル    |     | Bàn (bàn tròn, bàn ăn)             |
| たな      | 棚   | Giá, kệ (bầy hàng)                 |

|                 |                                                       |                                        |
|-----------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| おとこの人           | 男の人                                                   | Người đàn ông, người con trai          |
| おんなの人           | 女の人                                                   | Người phụ nữ, người con gái            |
| おとこのこ           | 男の子                                                   | Bé trai, con trai (dùng cho trẻ con)   |
| おんなのこ           | 女の子                                                   | Bé gái, con gái (dùng cho trẻ con)     |
| こうえん            | 公園                                                    | Công viên                              |
| たいしかん           | 大使館                                                   | Đại sứ quán                            |
| ポスト             |                                                       | Hòm thư, hộp thư                       |
| ビル              |                                                       | Tòa nhà cao tầng                       |
| のりば             | 乗り場                                                   | Nơi lên xe (các phương tiện công cộng) |
|                 | バス のりば                                                | Trạm dừng xe buýt                      |
| けん              | 県                                                     | Tỉnh                                   |
|                 | かながわ 神奈川県                                             | Tỉnh Kanagawa                          |
| いちばん～ (tính từ) | 一番 ～                                                  | ～ nhất                                 |
|                 | いちばん むずかしい                                            | Khó nhất                               |
| ～だんめ            | ～段目                                                   | Cái giá hàng thứ ~                     |
|                 | 一段目                                                   | Cái giá hàng thứ nhất                  |
| あのう             | này, ~ / dạ thưa, ~                                   |                                        |
|                 | (biểu thị thái độ ngập ngừng, khi bắt đầu câu chuyện) |                                        |
| チリソース           |                                                       | Tương ớt                               |
| おく              | 奥                                                     | Phía sâu bên trong                     |

FPT University  
Japanese Language Training Division



JAPANESE ELEMENTARY II

# NEW WORDS

(Lesson 11 – Lesson 20)

だいじゅういっ か

## 第 1 1 課

います                      Có (dùng cho người, động vật, chỉ sự sở hữu)

☞ こどもが～              Có con

います                      Ở (chỉ sự tồn tại)

☞ にほんに～              Ở Nhật Bản

かかります                Mất, tốn (thời gian, tiền bạc)

ひとつ                      一つ                      1 cái (sử dụng để đếm vật nói chung)

ふたつ                      二つ                      2 cái

みっつ                      三つ                      3 cái

よっつ                      四つ                      4 cái

いっつ                      五つ                      5 cái

むっつ                      六つ                      6 cái

ななつ                      七つ                      7 cái

やっつ                      八つ                      8 cái

ここのつ                      九つ                      9 cái

とお                      十                      10 cái

いくつ                      いくつ                      Bao nhiêu cái

ひとり                      一人                      1 người

ふたり                      二人                      2 người

～にん                      ～人                      ～ người

～だい                      ～台                      ～ chiếc, ～ cái (dùng để đếm máy móc, xe cộ...)

～まい                      ～枚                      ～ tờ, chiếc, cái (đơn vị dùng để đếm vật mỏng)

～かい                      ～回                      ～ lần (đơn vị chỉ tần xuất)

|        |     |                                             |
|--------|-----|---------------------------------------------|
| きょうだい  | 兄弟  | Anh chị em                                  |
| りょうしん  | 両親  | Bố mẹ                                       |
| きっぷ    | 切符  | Vé                                          |
| ふうとう   | 封筒  | Phong bì                                    |
| きって    | 切手  | Tem                                         |
| エアメール  |     | Thư hàng không                              |
| ふなびん   | 船便  | Thư đường biển                              |
| はがき    |     | Bưu thiếp (thư)                             |
| そくたつ   | 速達  | Chuyển phát nhanh                           |
| かきとめ   | 書留  | Thư bảo đảm                                 |
| がいこく   | 外国  | Nước ngoài                                  |
| いちにち   | 一日  | Một ngày                                    |
| ～じかん   | ～時間 | ～ tiếng đồng hồ                             |
| ～しゅうかん | ～週間 | ～ tuần                                      |
| ～かげつ   | ～か月 | ～ tháng                                     |
| ～ねん    | ～年  | ～ năm                                       |
| ～ぐらい   |     | Khoảng ~ (ước tính số lượng hoặc thời gian) |
| どのぐらい  |     | Khoảng bao lâu, bao nhiêu                   |
| ぜんぶで   | 全部で | Tất cả là, tổng cộng là                     |
| みんな    |     | Mọi người, các bạn                          |
| ～だけ    |     | Chỉ ~ thôi                                  |



いい「お」天気<sup>てんき</sup>ですね。

Thời tiết đẹp nhỉ!

お出かけですか。

Anh đi ra ngoài đấy à?

ちょっと ～ まで。

Tôi đi tới ~ một chút

Anh đi rồi về nhé

いっていらっしやい。

(Dùng khi người ở nhà nói với người đi ra ngoài)

Tôi đi rồi về

いってまいります。

(Dùng khi người đi ra ngoài nói với người ở nhà)

だいじゅうに か  
第12課

|          |       |                    |
|----------|-------|--------------------|
| ひま [な]   | 暇「な」  | Rỗi, rảnh          |
| かんたん [な] | 簡単「な」 | Đơn giản           |
| いそがしい    | 忙しい   | Bận                |
| ちかい      | 近い    | Gần                |
| とおい      | 遠い    | Xa                 |
| はやい      | 早い    | Sớm (về thời gian) |
| はやい      | 速い    | Nhanh (về tốc độ)  |
| おそい      | 遅い    | Chậm, muộn         |
| おおい      | 多い    | Nhiều, đông        |
| ☞ひとが～    |       | Đông người         |
| すくない     | 少ない   | Ít, vắng           |
| ☞ひとが～    |       | Vắng người         |
| あたたかい    | 暖かい   | Ấm (về thời tiết)  |
| あたたかい    | 温かい   | Ấm (về nhiệt độ)   |
| すずしい     | 涼しい   | Mát                |
| あまい      | 甘い    | Ngọt               |
| からい      | 辛い    | Cay                |
| たのしい     | 楽しい   | Vui                |
| わかい      | 若い    | Trẻ                |
| いい       |       | Thích              |
| コーヒーが～   |       | Thích cà phê       |
| おもい      | 重い    | Nặng               |
| かるい      | 軽い    | Nhẹ                |

|        |       |                                      |
|--------|-------|--------------------------------------|
| てんき    | 天気    | Thời tiết                            |
| あめ     | 雨     | Mưa                                  |
| ゆき     | 雪     | Tuyết                                |
| くもり    | 曇り    | Có mây                               |
| きせつ    | 季節    | Mùa                                  |
| はる     | 春     | Mùa xuân                             |
| なつ     | 夏     | Mùa hè                               |
| あき     | 秋     | Mùa thu                              |
| ふゆ     | 冬     | Mùa đông                             |
| りょこう   | 旅行    | Chuyến du lịch, sự du lịch           |
| パーティー  |       | Bữa tiệc, buổi liên hoan             |
| みせ     | 店     | Tiệm, cửa hàng                       |
| クラス    |       | Lớp học                              |
| 「お」まつり | 「お」祭り | Lễ hội                               |
| せかい    | 世界    | Thế giới                             |
| すきやき   | すき焼き  | Món nhúng                            |
| さしみ    | 刺身    | Gỏi                                  |
| 「お」すし  |       | Món sushi                            |
| てんぷら   |       | Món tôm tẩm bột rán                  |
| いけばな   |       | Nghệ thuật cắm hoa                   |
| もみじ    |       | Cây lá đỏ                            |
| どちら    |       | Cái nào, đẳng nào, loại nào, thứ nào |

どちらも

Cái nào cũng, đằng nào cũng

ずっと

Hơn nhiều, hơn hẳn (so với cái khác)

はじめて

Lần đầu, đầu tiên

でも

Nhưng

ただいま

Tôi đã về đây (lời chào của người đi về nhà)

Bạn về rồi đấy à (Lời chào của người ở nhà  
với người đi về)

おかえりなさい

すごいですね。

Siêu quá nhỉ, kinh quá nhỉ!

ぎおんまつり

Lễ hội Gion

ホンコン

Hồng Kông

シンガポール

Singapore

まいにちや

(Tên Cửa hàng) Mainichi

ABCストア

(Tên Cửa hàng) ABC

ジャパン

Nhật Bản

だいじゅうさん か

## 第 13 課

|                            |        |                                       |
|----------------------------|--------|---------------------------------------|
| あそびます                      | 遊びます   | Chơi, đi chơi                         |
| おくります                      | 送ります   | Gửi [hàng, bưu kiện]                  |
| ☞ 「荷物 <sup>にもつ</sup> を～」   |        | Gửi hàng hóa                          |
| かえます                       | 変えます   | Đổi, thay                             |
| およぎます                      | 泳ぎます   | Bơi lội                               |
| むかえます                      | 迎えます   | Đón                                   |
| つかれます                      | 疲れます   | Mệt mỏi                               |
| だします                       | 出します   | Gửi [thư], nộp [báo cáo, bài tập...]  |
| ☞ 「手紙 <sup>てがみ</sup> を～」   |        | Gửi thư                               |
| ☞ 「宿題 <sup>しゅくだい</sup> を～」 |        | Nộp bài tập về nhà                    |
| けっこんします                    | 結婚します  | Lấy vợ, lấy chồng, cưới, lập gia đình |
| かいものします                    | 買い物します | Mua hàng, sắm đồ                      |
| しょくじします                    | 食事します  | Ăn cơm                                |
| さんぽします                     | 散歩します  | Đi bộ [trong công viên]               |
| ☞ 「公園を～」                   |        | Đi bộ trong công viên                 |
| けんぶつします                    | 見物します  | Tham quan, xem [phố]                  |
| ☞ 「町を～」                    |        | Xem phố                               |
| けんがくします                    | 見学します  | Tham quan, kiến tập [ở nhà máy]       |
| ☞ 「工場を～」                   |        | Kiến tập ở nhà máy                    |
| はいります                      | 入ります   | Vào [phòng]                           |
| ☞ 「部屋に～」                   |        | Vào phòng                             |
| でます                        | 出ます    | Ra khỏi, rời [phòng]                  |
| ☞ 「へやを～」                   |        | Rời khỏi phòng                        |
| たいへん (な)                   | 大変 (な) | Vất vả                                |
| ほしい                        | 欲しい    | Muốn có (cái gì)                      |
| さびしい                       | 寂しい    | Buồn, cô đơn                          |
| ひろい                        | 広い     | Rộng, rộng rãi                        |
| せまい                        | 狭い     | Chật, chật hẹp                        |

|           |     |                                |
|-----------|-----|--------------------------------|
| ラジカセ      |     | Máy radio cát xét              |
| ステレオ      |     | Giàn máy nghe nhạc             |
| おみやげ      | お土産 | Quà lưu niệm                   |
| しゃくしょ     | 市役所 | Tòa thị chính, ủy ban nhân dân |
| プール       |     | Bể bơi                         |
| けいざい      | 経済  | Kinh tế                        |
| びじゅつ      | 美術  | Mỹ thuật                       |
| つり        | 釣り  | Việc câu cá (danh từ)          |
| ☞ 「～をします」 |     | Câu cá                         |
| スキー       |     | Việc trượt tuyết (danh từ)     |
| ☞ 「～をします」 |     | Trượt tuyết                    |
| かいぎ       | 会議  | Buổi họp, hội nghị             |
| ☞ 「～をします」 |     | Tổ chức hội nghị               |
| とうろく      | 登録  | Sự đăng ký (danh từ)           |
| ☞ 「～をします」 |     | Đăng ký                        |
| しゅうまつ     | 週末  | Cuối tuần                      |
| いつも       | 何時も | Luôn luôn, luôn                |
| ときどき      | 時々  | Thỉnh thoảng                   |
| ～ごろ       |     | ～ khoảng chừng (về thời gian)  |
| どこか       |     | Nơi nào đó                     |
| なにか       | 何か  | Cái gì đó                      |

いいてんきですね。

Trời đẹp quá nhỉ.

そうですね。

Ừ nhỉ. (cách trả lời đồng ý đối với ý kiến của người ta)

おなかが すきます。

Đói bụng

おなかが いっぱいです。

No bụng

のどが かわきます。

Khát nước

そうしましょう。

Ừ, làm thế đi.

(Dùng khi nhất trí với người đề nghị làm cái gì đó.)

ちゅうもん  
ご注文は？

Quý khách gọi món gì ạ?

ていしょく  
定食

Suất ăn cố định

ぎゅう  
牛どん

Món gyudon (món cơm trên là thịt bò nấu kèm với  
mấy lát gừng)

しょうしょう ま  
「少々」お待ちください。 Xin chờ một chút ạ.

べつべつ  
別々に

Riêng rẽ, từng phần

ロシア

Nước Nga

だいじゅうよん か

## 第 14 課

|                            |       |                              |
|----------------------------|-------|------------------------------|
| よびます                       | 呼びます  | Gọi                          |
| いそぎます                      | 急ぎます  | Vội vàng, nhanh              |
| まちます                       | 待ちます  | Chờ, đợi                     |
| とります                       | 取ります  | Cầm, lấy                     |
| てつだいます                     | 手伝います | Giúp, giúp đỡ, làm đỡ        |
| いいます                       | 言います  | Nói                          |
| はなします                      | 話します  | Kể, bảo, nói chuyện          |
| おぼえます                      | 覚えます  | Nhớ, thuộc                   |
| おしえます                      | 教えます  | Cho biết, dạy, chỉ bảo       |
| 👉 「住所 <sup>じゅうしょ</sup> を～」 |       | Cho biết địa chỉ             |
| みせます                       | 見せます  | Cho xem                      |
| ふります                       | 降ります  | [mưa, tuyết] rơi             |
| 👉 「雨 <sup>あめ</sup> が～」     |       | Mưa rơi                      |
| つけます                       |       | Bật (tivi, đài, máy tính...) |
| けします                       | 消します  | Tắt (tivi, đài, máy tính...) |
| あけます                       | 開けます  | Mở (cửa)                     |
| しめます                       | 閉めます  | Đóng (cửa)                   |
| とめます                       | 止めます  | Ngừng, dừng lại, đỗ (xe)     |
| まがります                      | 曲がります | Rẽ                           |
| 👉 「右 <sup>みぎ</sup> へ～」     |       | Rẽ phải                      |
| もちます                       | 持ちます  | Cầm, nắm, mang               |
| はじめます                      | 始めます  | Bắt đầu                      |
| コピーします                     |       | Phô tô                       |
| ことば                        | 言葉    | Lời, tiếng nói, từ           |
| なまえ                        | 名前    | Tên                          |
| じゅうしょ                      | 住所    | Địa chỉ                      |
| しお                         | 塩     | Muối                         |
| さとう                        | 砂糖    | Đường                        |



|                             |      |                                                                            |
|-----------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------|
| かさ                          | 傘    | Ô, dù                                                                      |
| ちず                          | 地図   | Bản đồ                                                                     |
| エアコン                        |      | Máy lạnh, máy điều hòa                                                     |
| タイプ                         |      | Máy chữ                                                                    |
| ワープロ                        |      | Máy chữ điện tử                                                            |
| ～かた                         | ～方   | ～ cách                                                                     |
| ☞ はなしかた                     | 話し方  | Cách nói                                                                   |
| ☞ かきかた                      | 書き方  | Cách viết                                                                  |
| ☞ よみかた                      | 読み方  | Cách đọc                                                                   |
| ゆっくり                        |      | Từ từ, thông thả, chậm                                                     |
| もう いちど                      | もう一度 | Một lần nữa, lại                                                           |
| また                          |      | Lại, nữa                                                                   |
| もう すこし                      | もう少し | Một chút nữa                                                               |
| すぐ                          |      | Ngay lập tức                                                               |
| あとで                         |      | Sau đây, sau đó                                                            |
| さあ、いいですよ。                   |      | Được đấy. Tất nhiên rồi (sử dụng khi cổ vũ, khích lệ một hành động nào đó) |
| あれ？                         |      | Ồ! (dùng khi ngạc nhiên hoặc nghi ngờ)                                     |
| やす<br>「安い」はありますか。           |      | Có [loại rẻ] không?                                                        |
| こちらは いかがですか。                |      | Loại này thế nào?                                                          |
| ううん. . .                    |      | Chà... (tiếng thốt ra khi đang suy nghĩ mà chưa quyết định)                |
| 「どうも」すみません。                 |      | [Rất] xin lỗi.                                                             |
| また 来 <sup>き</sup> ます。       |      | Tôi sẽ lại đến.                                                            |
| しんごう みぎ ま<br>信号を右へ曲がってください。 |      | Hãy rẽ phải ở chỗ đèn giao thông.                                          |
| まっすぐ                        |      | Thẳng                                                                      |
| これで お願 <sup>ねが</sup> いします。  |      | Mong anh giúp cho như thế nhé.                                             |
| っ<br>お釣 <sup>つ</sup> り      |      | Tiền thừa, tiền trả lại                                                    |
| うめだ<br>梅田                   |      | Tên 1 thị trấn ở Osaka                                                     |

だいじゅうご か

## 第15課

つかいます

使います

Dùng, sử dụng

すわります

座ります

Ngồi [vào ghế]

☞ 「椅子<sup>いす</sup>に～」

Ngồi vào ghế

たちます

立ちます

Đứng

おきます

置きます

Đặt, để

つくります

作ります／造ります

Làm, chế tạo

うります

売ります

Bán

しります

知ります

Biết

もちます

持ちます

Cầm, nắm, mang

すみます

住みます

Cư trú, sống, ở

けんきゅうします

研究します

Nghiên cứu

しっています

知っています

Biết

もっています

持っています

Có, mang, đang cầm, đang nắm

すんでいます

住んでいます

Sống, sinh sống [ở Tokyo]

☞ 「東京<sup>とうきょう</sup>に～」

Sống ở Tokyo

きんえん

禁煙

Cấm hút thuốc lá

せいひん

製品

Sản phẩm, hàng

せっけん

石鹸

Xà phòng

タオル

Khăn lau, khăn mặt

しりょう

資料

Tài liệu, nguyên liệu

カタログ

Cát ta lô

じこくひょう

時刻表

Thời gian biểu

ふく

服

Quần áo

ソフト

Phần mềm

プレイガイド

Đại lý bán vé, phòng bán vé

どくしん

独身

Độc thân

はいしゃ

歯医者

Nha sĩ

とこや

床屋

Cửa hàng cắt tóc

|              |        |
|--------------|--------|
| うえの「いもうと」    | 上の「妹」  |
| したの「いもうと」    | 下の「妹」  |
| とくに          | 特に     |
| おもいだします      | 思い出します |
| ごかぞく         | ご家族    |
| こうこう         | 高校     |
| にほんばし<br>日本橋 |        |

[em gái] lớn  
[em gái] nhỏ  
Đặc biệt là  
Nhớ lại  
Gia đình (gia đình của người khác)  
Trường trung học phổ thông  
Tên 1 quận mua sắm ở Osaka

だいじゅうろっ か

## 第 16 課

|                           |        |                                             |
|---------------------------|--------|---------------------------------------------|
| あります                      | 歩きます   | Đi bộ, bước đi                              |
| のります                      | 乗ります   | Lên, đi [tàu điện]                          |
| ☞ 「電車 <sup>でんしゃ</sup> に～」 |        | Lên tàu điện                                |
| おります                      | 降ります   | Xuống [khỏi tàu điện]                       |
| ☞ 「電車 <sup>でんしゃ</sup> を～」 |        | Xuống khỏi tàu điện                         |
| のりかえます                    | 乗り換えます | Thay, đổi (tàu điện...)                     |
| しょくじします                   | 食事します  | Ăn cơm, ăn uống                             |
| あらいます                     | 洗います   | Rửa, tắm rửa, giặt                          |
|                           |        | Tắm [bằng vòi hoa sen], gội nước, tưới nước |
| あびます                      | 浴びます   | Tắm vòi tắm hoa sen                         |
| ☞ 「シャワーを～」                |        | Cho vào, lồng vào                           |
| いれます                      | 入れます   | Lấy ra, đưa ra, nộp (báo cáo)               |
| だします                      | 出します   | Vào (trường)                                |
| はいります                     | 入ります   | Vào đại học                                 |
| ☞ 「大学 <sup>だいがく</sup> に～」 |        | Ra, ra khỏi, tốt nghiệp                     |
| でます                       | 出ます    | Ra trường                                   |
| ☞ 「大学 <sup>だいがく</sup> を～」 |        | Nghỉ, thôi (việc)                           |
| やめます                      | 辞めます   | Thôi việc                                   |
| ☞ 「会社 <sup>かいしゃ</sup> を～」 |        | Ấn, đẩy                                     |
| おします                      | 押します   |                                             |
| ながい                       | 長い     | Dài, lâu                                    |
| みじかい                      | 短い     | Ngắn                                        |
| おもい                       | 重い     | Nặng                                        |
| かるい                       | 軽い     | Nhẹ                                         |
| ひろい                       | 広い     | Rộng, thoáng                                |
| せまい                       | 狭い     | Hẹp, chật                                   |

|           |       |                                  |
|-----------|-------|----------------------------------|
| あかるい      | 明るい   | Sáng, sáng sủa                   |
| くらい       | 暗い    | Tối, mù mịt                      |
| わかい       | 若い    | Trẻ                              |
| せが たかい    | 背が 高い | Cao (chiều cao của người)        |
| あたまが いい   | 頭が いい | Thông minh                       |
| からだ       | 体     | Thân thể                         |
| かお        | 顔     | Mặt                              |
| め         | 目     | Mắt                              |
| はな        | 鼻     | Mũi                              |
| くち        | 口     | Miệng                            |
| みみ        | 耳     | Tai                              |
| は         | 歯     | Răng                             |
| かみ        | 髪     | Tóc                              |
| て         | 手     | Tay                              |
| あし        | 足     | Chân                             |
| おなか       |       | Bụng                             |
| シャワー      |       | Hương sen, vòi hoa sen           |
| ハンバーグ     |       | Hamburger (thịt bò băm viên)     |
| サービス      |       | Dịch vụ                          |
| ジョギング     |       | Việc chạy bộ (danh từ)           |
| ☞ 「～をします」 |       | Chạy bộ                          |
| みどり       | 緑     | Màu xanh lá cây                  |
| 「お」 てら    | 「お」 寺 | Chùa                             |
| じんじゃ      | 神社    | Đền                              |
| りゅうがくせい   | 留学生   | Du học sinh                      |
| ～ばん       | ～番    | Số ～                             |
| どの        |       | ～ nào                            |
| どうやって     |       | Làm thế nào                      |
| いろいろ      | 色々    | Nhiều thứ khác nhau              |
| ～ごろ       |       | Gần, khoảng chừng (về thời gian) |

「いいえ、」 まだまだです。

なんでも いいです。

なんに しますか。

「それ」に します。

ええと...

<sup>ひ</sup><sup>だ</sup>  
お引き出しですか。

まず

キャッシュカード

あんしょうばんごう  
暗証番号

<sup>つぎ</sup>  
次に

<sup>きんがく</sup>  
金額

<sup>かくにん</sup>  
確認「～します」

ボタン

アジア

バンドン

ベラクルス

フランケン

フエ

Không tôi vẫn còn kém lắm (cách nói  
khiêm tốn)

Cái gì cũng được. Thế nào cũng được.

Bạn muốn (ăn, uống) gì?

Tôi chọn [món đấy].

À... (khi ngừng để suy nghĩ và nói tiếp)

(Ngài) Rút tiền ạ?

Trước tiên, trước hết

Thẻ ATM

Mã Pin

Tiếp theo

Số tiền

Sự xác nhận (danh từ) [Xác nhận]

Nút, cúc áo

Asia/Châu Á

Bandung (Indonesia)

Veracruz (Mexico)

Franken (Đức)

Huế

だいじゅうなな か

## 第 17 課

|                           |         |                                          |
|---------------------------|---------|------------------------------------------|
| わすれます                     | 忘れます    | Quên                                     |
| なくします                     | 無くします   | Đánh mất                                 |
| しんぱいします                   | 心配します   | Lo, lo lắng                              |
| きをつけます                    | 気をつけます  | Chú ý, cẩn thận, cảnh giác [với xe ô tô] |
| ☞ 「車に～」                   |         | Cẩn thận với xe ô tô                     |
| とめます                      | 止めます    | Ngừng, dừng lại, đỗ (xe)                 |
| かえします                     | 返します    | Trả lại                                  |
| はらいます                     | 払います    | Trả, nộp tiền, đóng tiền                 |
| ぬぎます                      | 脱ぎます    | Cởi (quần áo, giày...)                   |
| さわります                     | 触ります    | Sờ, ,mó tay, chạm tay [vào máy]          |
| ☞ 「 <sup>き かい</sup> 機械に～」 |         | Chạm vào máy                             |
| でかけます                     | 出かけます   | Đi ra ngoài                              |
| もっていきます                   | 持って行きます | Đem (cái gì) đi                          |
| もってきます                    | 持って来ます  | Mang (cái gì) đến                        |
| ざんぎょうします                  | 残業します   | Làm thêm                                 |
| しゅっちょうします                 | 出張します   | Đi công tác                              |
| たいせつ「な」                   | 大切「な」   | Quan trọng, quý giá                      |
| だいじょうぶ「な」                 | 大丈夫「な」  | Bền, chắc, khỏe                          |
| すごい                       |         | Tuyệt vời, cực kỳ, giỏi                  |
| あぶない                      | 危ない     | Nguy hiểm                                |
| おと                        | 音       | Tiếng động, âm thanh                     |
| ロボット                      |         | Người máy                                |
| きょか                       | 許可      | Sự cho phép (danh từ)                    |
| スイッチ                      |         | Công tắc điện, cái chuyển mạch           |

|                                         |         |                                                                  |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|
| クーラー                                    |         | Máy điều hòa, máy lạnh                                           |
| ヒーター                                    |         | Máy điều hòa, lò sưởi                                            |
| もんだい                                    | 問題      | Câu hỏi, vấn đề                                                  |
| こたえ                                     | 答え      | Câu trả lời                                                      |
| きんえん                                    | 禁煙      | Cấm hút thuốc lá                                                 |
| 「けんこう」ほけんしょう                            | 「健康」保険証 | Giấy bảo hiểm [sức khỏe]                                         |
| かぜ                                      | 風邪      | Cảm cúm                                                          |
| ねつ                                      | 熱       | Sốt                                                              |
| 「お」ふろ                                   | 「お」風呂   | Bồn tắm                                                          |
| ♡「お」 <sup>ふろ</sup> 風呂に <sup>はい</sup> 入る |         | Đi tắm                                                           |
| うわぎ                                     | 上着      | Áo khoác                                                         |
| したぎ                                     | 下着      | Đồ lót                                                           |
| ～までに                                    |         | Đến khi ～, đến ～ (chỉ thời hạn)                                  |
| ですから                                    |         | Vì vậy, cho nên (đứng đầu câu)                                   |
| だめです。                                   |         | Không được                                                       |
| どうしましたか。                                |         | Có chuyện gì vậy? Sao vậy?                                       |
| 「～が」 <sup>いた</sup> 痛いです。                |         | Đau [ ～ ]                                                        |
| のど                                      |         | Họng                                                             |
| <sup>だいじ</sup> お大事に。                    |         | Nhanh chóng bình phục nhé!<br>(dùng để chúc người ốm chóng khỏi) |



だいじゅうはち か

## 第 18 課

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| できます     |            | Có thể, được, có khả năng  |
| うたいます    | 歌います       | Hát                        |
| ひきます     | 弾きます       | Chơi [đàn pianô]           |
|          | ☞ 「ピアノを～」  | Chơi đàn piano             |
| およぎます    | 泳ぎます       | Bơi                        |
| なおします    | 直します       | Sửa, chữa                  |
| うんてんします  | 運転します      | Lái (xe), điều khiển       |
| れんしゅうします | 練習します      | Tập, luyện tập             |
| はじめます    | 始めます       | Bắt đầu                    |
| あらいます    | 洗います       | Rửa, giặt                  |
| あつめます    | 集めます       | Tập trung, tập hợp         |
| すてます     | 捨てます       | Vứt đi, bỏ đi              |
| かえます     | 換えます       | Trao đổi, đổi              |
| よやくします   | 予約します      | Đặt chỗ, đặt trước         |
| かんたん「な」  | 簡単「な」      | Dễ, đơn giản               |
| こしょう     | 故障         | Hỏng hóc, trục trặc        |
| しゅみ      | 趣味         | Sở thích                   |
| スキー      |            | Trượt tuyết                |
| メートル     |            | Mét                        |
| こくさい     | 国際         | Quốc tế                    |
| げんきん     | 現金         | Tiền mặt                   |
| につき      | 日記         | Nhật ký                    |
| 「お」いのり   | 「お」祈り      | Sự cầu chúc                |
|          | ☞ 「～を します」 | Cầu chúc                   |
| かちょう     | 課長         | Trưởng bộ phận, trưởng ban |
| ぶちょう     | 部長         | Trưởng phòng               |
| しゃちょう    | 社長         | Giám đốc, chủ tịch         |

だいじょうぶです。 大丈夫です。

まだまだ だめです。

もっと「練習し」ないと...

どうぶつ 動物

へえ

それは <sup>おもしろ</sup>面白いね。

なかなか

ぼくじょう 牧場

ほんとうですか。

ぜひ 是非

ビートルズ

Không hề gì. Không sao đâu.

Vẫn còn chưa được (câu nói khiêm tốn)

Tôi còn phải cố gắng [tập] hơn nữa.

Động vật

Thật á! (dùng khi biểu lộ sự ngạc nhiên)

Ồi hay quá nhỉ!

Mãi mà (dùng với động từ ở dạng phủ định)

Trại nuôi gia súc

Thật sao?

Bằng mọi cách, nhất định

Ban nhạc The Beatles

だいじゅうきゅう か

# 第 19 課

|                           |       |                                            |
|---------------------------|-------|--------------------------------------------|
| そうじします                    | 掃除します | Quét, quét dọn, làm vệ sinh                |
| せんたくします                   | 洗濯します | Giặt (quần áo)                             |
| とまります                     | 泊まります | Ngủ trọ, nghỉ [ở khách sạn]                |
| ☞ 「ホテルに～」                 |       | Nghỉ ở khách sạn                           |
| なります                      |       | Trở nên, trở thành                         |
| のぼります                     | 登ります  | Trèo, leo (núi)                            |
| ☞ 「山 <sup>やま</sup> に～」    |       | Leo núi                                    |
| ねむい                       | 眠い    | Buồn ngủ                                   |
| つよい                       | 強い    | Mạnh, khỏe                                 |
| よわい                       | 弱い    | Yếu                                        |
| ちょうし                      | 調子    | Tình trạng, sức khỏe                       |
| ちょうしがいい                   | 調子がいい | Sức khỏe tốt                               |
| ちょうしがわるい                  | 調子が悪い | Sức khỏe yếu                               |
| ゴルフ                       |       | Gôn                                        |
| ☞ 「～をします」                 |       | Chơi gôn                                   |
| すもう                       | 相撲    | Môn võ Sư mô của Nhật                      |
| パチンコ                      |       | Trò chơi bắn đạn pachinko                  |
| ☞ 「～をします」                 |       | Chơi pachinko                              |
| おちゃ                       | お茶    | Trà, trà đạo                               |
| ☞ 「～を <sup>なら</sup> 習います」 |       | Học trà đạo                                |
| いちど                       | 一度    | Một lần                                    |
|                           |       | Một lần cũng không (dùng với thể phủ định) |
| いちども                      | 一度も   |                                            |
| はじめて                      | 初めて   | Lần đầu tiên                               |
| だんだん                      |       | Dần dần                                    |
| もうすぐ                      |       | Sắp                                        |
| おかげさまで。                   |       | Cảm ơn. Nhờ trời.                          |
| かんぱい                      | 乾杯    | Cạn ly                                     |

じつは

実は

Sự thật là, thật ra là

ダイエット

Việc ăn kiêng

なんかいも

何回も

Nhiều lần

しかし

Tuy nhiên, nhưng (đứng đầu câu)

むり「な」

無理「な」

Vô lý, không thể

体に いい

Tốt cho sức khỏe

ケーキ

Bánh ngọt

だいにじゅう か  
第20課

|                         |       |                                                                                                       |
|-------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| います                     | 要ります  | Cần, cần có [từ điển]                                                                                 |
| 辞書 <small>じしょ</small> が |       | Cần từ điển                                                                                           |
| しらべます                   | 調べます  | Nghiên cứu, kiểm tra, điều tra                                                                        |
| でんわします                  | 電話します | Gọi điện thoại                                                                                        |
| ぼく                      | 僕     | Mình, tớ (từ thay cho "watashi", đàn ông tự xưng một cách tự nhiên trong không khí thân mật với nhau) |
| きみ                      | 君     | Cậu (thay cho "anata", đàn ông gọi bạn một cách tự nhiên và thân mật)                                 |
| ～くん                     |       | Em~, cậu ~ (từ thay cho "san", dùng chỉ với đàn ông trong không khí tự nhiên thân mật)                |
| うん                      |       | Ừ (cách nói tự nhiên, thân mật của "hai")                                                             |
| ううん                     |       | Không (cách nói tự nhiên, thân mật của "iie")                                                         |
| こっち                     |       | Đây (cách nói tự nhiên, thân mật của "kochira")                                                       |
| そっち                     |       | Đó (cách nói tự nhiên của, thân mật "sochira")                                                        |
| あっち                     |       | Kia (cách nói tự nhiên, thân mật của "achira")                                                        |
| どっち                     |       | Nào, phía nào (cách nói tự nhiên, thân mật của "dochira")                                             |
| ばしょ                     | 場所    | Chỗ, địa điểm                                                                                         |
| サラリーマン                  |       | Nhân viên công ty, cán bộ, người làm công ăn lương                                                    |
| ことば                     | 言葉    | Từ, từ ngữ, từ vựng                                                                                   |
| ぶっか                     | 物価    | Giá cả, vật giá                                                                                       |
| きもの                     | 着物    | Kimono (trang phục truyền thống của Nhật Bản)                                                         |
| ビザ                      |       | Visa, hộ chiếu                                                                                        |
| はじめ                     | 初め    | Đầu tiên, lúc đầu                                                                                     |
| おわり                     | 終わり   | Kết thúc, cuối                                                                                        |
| このあいだ                   | この間   | Mấy hôm gần đây, mấy hôm trước                                                                        |
| みんなで                    | 皆で    | Tất cả mọi người                                                                                      |
| ～けど                     |       | Nhưng (dạng thông thường của "ga")                                                                    |

ま  
待っているよ。

Tớ chờ cậu nhé. Mình sẽ chờ đấy!

くに かえ  
国へ帰るの？

Bạn về nước à?

どう するの？

Bạn thì thế nào?

どう しようかな。

Mình sẽ thế nào à?

よかったら

Nếu bạn thích, nếu được, nếu ổn

FPT University  
Japanese Language Training Division



JAPANESE ELEMENTARY III

# NEW WORDS

(Lesson 21 – Lesson 30)

だい か  
第21課

|                                 |                     |                                                                             |
|---------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| おもいます【I】                        | 《思います、思う、思って》       | Nghĩ, nghĩ rằng, cho rằng                                                   |
| いいます【I】                         | 《言います、言う、言って》       | Nói                                                                         |
| やくに立ちます【I】                      | 《役に立ちます、役に立つ、役に立って》 | Có ích, có lợi                                                              |
| べんり                             | 便利                  | Tiện lợi                                                                    |
| ふべん「な」                          | 不便「な」               | Không tiện, bất tiện                                                        |
| おなじ                             | 同じ                  | Giống, giống nhau, chung                                                    |
| けんしゅうりょこう                       | 研修旅行                | Chuyến du lịch thực tập                                                     |
| いけん                             | 意見                  | Ý kiến                                                                      |
| かいぎ                             | 会議                  | Cuộc họp                                                                    |
| しつもん                            | 質問                  | Câu hỏi                                                                     |
| ぎじゅつ                            | 技術                  | Kỹ thuật                                                                    |
| こうつう                            | 交通                  | Giao thông                                                                  |
| さいきん                            | 最近                  | Gần đây                                                                     |
| たぶん                             |                     | Có lẽ                                                                       |
| きっと                             |                     | Chắc chắn                                                                   |
| ほんとうに                           | 本当に                 | Thật là, quả thật, đúng là                                                  |
| そんなに                            |                     | Ko đến mức ~ như thế (đi với dạng phủ định)                                 |
| ～に ついて                          |                     | Về                                                                          |
| ほかの～                            | 他の～                 | ～ khác                                                                      |
| けれども                            |                     | Nhưng mà                                                                    |
| にほん ぎじゅつ すす<br>「日本は」技術が 進んでいます。 |                     | [Nhật Bản] tiên tiến về kỹ thuật.<br>[Ở Nhật Bản] kỹ thuật phát triển (cao) |



## Từ vựng tham khảo

|                            |                |                                 |
|----------------------------|----------------|---------------------------------|
| かちます【Ⅰ】                    | 《勝ちます、勝つ、勝って》  | Thắng, chiến thắng              |
| たります【Ⅱ】                    | 《足ります、足りる、足りて》 | Đủ, đầy đủ                      |
| まけます【Ⅱ】                    | 《負けます、負ける、負けて》 | Thua, thất bại                  |
| しつもん                       | 質問《します、する、して》  | Câu hỏi, hỏi                    |
| むだ「な」                      | 無駄「な」          | Phí, lãng phí                   |
| すごい                        |                | Tuyệt vời, khủng khiếp, kỳ diệu |
| しゅしょう                      | 首相             | Thủ tướng                       |
| だいとうりょう                    | 大統領            | Tổng thống                      |
| せいじ                        | 政治             | Chính trị                       |
| ニュース                       |                | Bản tin, tin tức                |
| スピーチ                       | 「～をします」        | Bài phát biểu, bài nói chuyện   |
| しあい                        | 試合             | Trận đấu, trò chơi              |
| アルバイト                      | 「～をします」        | Làm thêm, làm partime           |
| 「お」はなし                     | 「お」話「～をします」    | Câu chuyện                      |
| ユーモア                       |                | Sự hài hước, hóm hỉnh           |
| デザイン                       |                | Mẫu thiết kế                    |
| ラッシュ（アワー）                  |                | Giờ cao điểm                    |
| しかた がありません。                |                | Ko còn cách nào khác.           |
| ～でも 飲 <sup>の</sup> みませんか。  |                | Bạn có uống... không?           |
| ぜ <sup>み</sup> ひ見ないと.....。 |                | Nhất định tôi phải xem...       |
| もちろん                       |                | Đương nhiên, dĩ nhiên           |
| カンガルー                      |                | Con kangaroo                    |
| キャプテン・クック                  |                | Thuyền trưởng James Cook        |

だい か  
第22課

|                   |                            |                       |
|-------------------|----------------------------|-----------------------|
| きます【I】            | 《着ます、着る、着て》                | Mặc [áo sơ mi...]     |
| ☞ 「シャツ／コートを～」     |                            | Mặc áo sơ mi          |
| はきます【I】           | 《履きます、履く、履いて》              | Đi [giày], mặc [quần] |
| ☞ 「くつ／くつした／ずぼんを～」 |                            | Đi giày               |
| かぶります【I】          | 《被ります、被る、被って》              | Đội [mũ]              |
| ☞ 「ぼうしを～」         |                            | Đội mũ                |
| かけます【II】          | 《掛けます、掛ける、掛けて》             | Đeo [kính]            |
| ☞ 「めがねを～」         |                            | Đeo kính              |
| もっていきます【I】        | 《持って行きます、持って行く、<br>持って行って》 | Mang đi               |
| もってきます【III】       | 《持って来ます、持って来る、<br>持って来て》   | Mang đến              |

|       |    |                             |
|-------|----|-----------------------------|
| ぶひん   | 部品 | Phụ tùng, linh kiện         |
| ふく    | 服  | Áo, quần áo                 |
| ぼうし   | 帽子 | Mũ                          |
| めがね   | 眼鏡 | Kính                        |
| ヘルメット |    | Mũ bảo hiểm, mũ an toàn     |
| コート   |    | Áp choàng ngoài, áo măng tô |
| スーツ   |    | Bộ com lê                   |
| セーター  |    | Áo len                      |
| メーカー  |    | Nhà sản xuất                |
| やくそく  | 約束 | Lời hứa, hẹn                |

また こんど 今度 ねが お願いします。 Xin để lần khác (cách từ chối gián tiếp)

さき お先に しつれい 失礼します Xin phép tôi về trước (dùng khi về sớm hơn người khác)

つか  
お疲れさまでした。

Cảm ơn nhé. Anh về nhé. (dùng khi người khác làm việc cho mình xong. Hoặc khi người cùng làm trong cơ quan về sớm hơn mình thì nói câu này để chào.)

## Từ vựng tham khảo

|                         |                   |                           |
|-------------------------|-------------------|---------------------------|
| うまれます【Ⅱ】                | 《生まれます、生まれる、生まれて》 | Được sinh ra              |
| やちん                     | 家賃                | Tiền thuê nhà             |
| アパート                    |                   | Chung cư                  |
| わしつ                     | 和室                | Phòng kiểu nhật           |
| おいしい                    | 押し入れ              | Tủ đựng quần áo kiểu Nhật |
| ふとん                     | 布団                | Chăn                      |
| ダイニングキッチン               |                   | Nhà bếp kiêm phòng ăn     |
| パリ                      |                   | Paris                     |
| ばんりのちょうじょう              | 万里の長城             | Vạn lý trường thành       |
| レジャー <sup>はくしょ</sup> 白書 |                   | Sách trắng giải trí       |
| うーん                     |                   | Để tôi xem đã.            |

だい か  
第23課

|           |                  |                                     |
|-----------|------------------|-------------------------------------|
| ききます【Ⅰ】   | 《聞きます、聞く、聞いて》    | Hỏi                                 |
| ☞ 「先生に～」  |                  | Hỏi thầy cô giáo                    |
| おします【Ⅰ】   | 《押します、押す、押して》    | Đẩy, ép, ấn                         |
| まわします【Ⅰ】  | 《回します、回す、回して》    | Quay, vặn, xoay                     |
| うごきます【Ⅰ】  | 《動きます、動く、動いて》    | Chạy, vận hành                      |
| ☞ きかいが～   |                  | [Máy] chạy, vận hành                |
| とまります【Ⅰ】  | 《止まります、止まる、止まって》 | Ngừng, dừng lại                     |
| ☞ 「きかいが～」 |                  | [Máy] ngừng, dừng lại               |
| でます【Ⅱ】    | 《出ます、出る、出て》      | Ra, chạy ra                         |
| ☞ 「きっぷが～」 | 「切符が～」           | Vé ra                               |
| こまります【Ⅰ】  | 《困ります、困る、困って》    | Thắc mắc, không ổn, phiền, khó khăn |
| がんばります【Ⅰ】 | 《頑張ります、頑張る、頑張って》 | Gắng sức, cố gắng                   |
| わたります【Ⅰ】  | 《渡ります、渡る、渡って》    | Sang, qua                           |
| ☞ 「みちを～」  | 「道を～」            | Sang, qua [đường]                   |
| まがります【Ⅰ】  | 《曲がります、曲がる、曲がって》 | Rẽ, quẹo                            |
| ☞ 「みぎへ～」  | 「右へ～」            | Rẽ, quẹo phải                       |
| ちょうせつ     | 調節（します、する、して）【Ⅲ】 | Điều chỉnh                          |

|           |        |                      |
|-----------|--------|----------------------|
| かなしい      | 悲しい    | Buồn, đau khổ        |
| うれしい      | 嬉しい    | Sướng, vui sướng     |
| さびしい      | 寂しい    | Lẻ loi, cô đơn, buồn |
| ねむい       | 眠い     | Buồn ngủ             |
| いみ        | 意味     | Nghĩa, ý nghĩa       |
| 「せんえん」 さつ | 「千円」 札 | Tờ một nghìn Yên     |
| おつり       |        | Tiền thừa            |
| こまかい おかね  | 細かい お金 | Tiền lẻ              |
| ボタン       |        | Nút, cúc, khuy       |
| しんごう      | 信号     | Đèn giao thông       |

みち

道

Đường

はし

橋

Cầu

まっすぐ

Thẳng

よく

Thường, hay

こまったな

困ったな。

Chết rồi! Gay quá!

なににつかいますか。

何に使いますか。

Dùng (cái này) để làm gì?

## Từ vựng tham khảo

ひきます【Ⅰ】

《引きます、引く、引いて》

Kéo, lôi

引っ越し

引越し（します、する、して）

Chuyển đi, chuyển nhà

【Ⅲ】

こしょう

故障（します、する、して）

Hỏng hóc, trục trặc

【Ⅲ】

サイズ

Cỡ, kích cỡ

つまみ

Quả dấm cửa

こうさてん

交差点

Ngã tư

かど

角

Góc, góc đường

ちゅうしゃじょう

駐車場

Điểm đỗ xe, bãi đỗ xe

～め

～目

Thứ ~ (thứ tự)

「お」しょうがつ

「お」正月

Năm mới, ngày đầu năm

たてもの

建物

Tòa nhà

がいこくじんとうろくしょう

外国人登録証

Thẻ đăng ký người nước ngoài

だい か  
第24課

|            |                            |                         |
|------------|----------------------------|-------------------------|
| おくります【Ⅰ】   | 《送ります、送る、送って》              | Tiến                    |
| ☞ 「人を～」    |                            | Tiến người              |
| しらべます【Ⅱ】   | 《調べます、調べる、調べて》             | Xem xét, điều tra       |
| くれます【Ⅱ】    | 《くれます、くれる、くれて》             | Cho, biếu(cho mình)     |
| コピーします【Ⅲ】  | コピー 《します、する、して》            | Sao chụp, photo         |
| つれていきます【Ⅰ】 | 《連れて行きます、連れて行く、<br>連れて行って》 | Đưa (ai) đi, dẫn đi     |
| つれてきます【Ⅰ】  | 《連れてきます、連れて来る、<br>連れてきて》   | Đưa (ai) đến, dẫn đến   |
| せつめいします【Ⅲ】 | 説明 《します、する、して》             | Thuyết minh, giải thích |
| あんない       | 案内 《します、する、して》             | Hướng dẫn, dẫn đường    |
| しょうかい      | 紹介 《します、する、して》             | Giới thiệu              |
| にんぎょう      | 人形                         | Búp bê                  |
| めいし        | 名詞                         | Danh thiếp              |
| とうきょうタワー   | 東京タワー                      | Tháp Tokyo              |
| おおさかじょう    | 大阪城                        | Thành Osaka             |
| じぶんで       | 自分で                        | Tự mình                 |
| このあいだ      | この間                        | Mấy hôm trước, vừa qua  |
| ほんとうですか    | 本当ですか                      | Thật sao?               |
| がんばって下さい   | 頑張ってください                   | Cố gắng lên             |

## Từ vựng tham khảo

|                |                |                       |
|----------------|----------------|-----------------------|
| いれます【Ⅱ】        | 《入れます、入れる、入れて》 | Pha chế, làm          |
| ☞ 「コーヒー／おちゃを～」 |                | Pha cà phê / Pha trà  |
| ぜんぶ            | 全部             | Tất cả, toàn bộ       |
| じゅんび           | 準備             | Sự chuẩn bị (danh từ) |
| ほかに            | 他に             | Bên cạnh đó, ngoài ra |
| 「お」 べんとう       | 「お」 弁当         | Cơm hộp               |
| ははのひ           | 母の日            | Ngày của mẹ           |

だい か  
第25課

|             |                       |                   |
|-------------|-----------------------|-------------------|
| かんがえます【Ⅱ】   | 《考えます、考える、考えて》        | Suy nghĩ          |
| つづけます【Ⅱ】    | 《続けます、続ける、続けて》        | Tiếp, tiếp tục    |
| やめます【Ⅱ】     | 《止めます、止める、止めて》        | Thôi, bỏ, từ bỏ   |
| ☞ 「べんきょうを～」 |                       | Bỏ học, thôi học  |
| いれます【Ⅱ】     | 《入れます、入れる、入れて》        | Bật, ấn           |
| ☞ 「スイッチを～」  |                       | Bật công tắc      |
| きります【Ⅰ】     | 《切ります、切る、切って》         | Tắt, ngắt         |
| ☞ 「スイッチを～」  |                       | Tắt công tắc      |
| かたづけます【Ⅱ】   | 《片付けます、片付ける、<br>片付けて》 | Dọn dẹp, sắp xếp  |
| なおします【Ⅰ】    | 《直します、直す、直して》         | Sửa, sửa chữa     |
| ☞ 「まちがいを～」  | 「間違いを～」               | Sửa sai, chữa lỗi |

|                    |       |                                                                                                       |
|--------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| まちがい               | 間違い   | Nhầm, sai, sai lầm                                                                                    |
| どうぐ                | 道具    | Dụng cụ, công cụ                                                                                      |
| いっばんけんしゅう          | 一般研修  | Tu nghiệp tổng quát                                                                                   |
| せかい                | 世界    | Thế giới                                                                                              |
| こまったこと             | 困ったこと | Chuyện phiền toái, sự phiền phức                                                                      |
| ピクニック              |       | Picnic                                                                                                |
| もし 「～たら」           |       | Nếu (～ thì)                                                                                           |
| いくら 「～ても」          |       | Cho dù (～ đến mấy đi chăng nữa)                                                                       |
| いつでも               |       | Bất cứ lúc nào                                                                                        |
| 「いろいろ」おせわに になりました。 |       | Xin cảm ơn ông về tất cả những gì ông đã giúp tôi (lời tỏ lòng biết ơn đối với người đã giúp đỡ mình) |
| どうぞ お元気で。          |       | Chúc (anh) lên đường mạnh khỏe (dùng khi chia tay và có thể không gặp trong một thời gian dài.)       |
| また 会いましょう。         |       | Hẹn gặp lại.                                                                                          |

## Từ vựng tham khảo

|              |               |                                   |
|--------------|---------------|-----------------------------------|
| つきます【I】      | 《着きます、着く、着いて》 | Đến nơi                           |
| ☞ 「えきに～」     | 「駅に～」         | Đến ga                            |
| とります【I】      | 《取ります、取る、取って》 | Có tuổi                           |
| ☞ 「としを～」     | 「年を～」         | Già, có tuổi                      |
| てんきん         | 転勤（します、する、して） | Sự chuyển chuyển, chuyển công tác |
| いなか          | 田舎            | Quê, nông thôn                    |
| たいしかん        | 大使館           | Đại sứ quán                       |
| グループ         |               | Nhóm, tổ                          |
| チャンス         |               | Cơ hội                            |
| おく           | 億             | Trăm triệu                        |
| いっぱい のみましょう。 |               | Hãy cùng uống một chén nào.       |



だい か  
第26課

|              |                     |                               |
|--------------|---------------------|-------------------------------|
| おくれます【Ⅱ】     | 《遅れます、遅れる、遅れて》      | Muộn, chậm                    |
| ☞「時間・かいぎに～」  |                     | Muộn giờ                      |
| まにあいます【Ⅰ】    | 《間に合います、間に合う、間に合って》 | Đúng giờ, kịp                 |
| ☞「時間・かいぎに～」  |                     |                               |
| やります【Ⅰ】      |                     | Làm, chơi, tổ chức...         |
| みます【Ⅱ】       |                     | Xem xét                       |
| つきます【Ⅰ】      | 《つきます、つく、ついて》       | Bật, được bật                 |
| ☞「電気・エアコンが～」 |                     | Đèn sáng / Máy điều hòa chạy  |
| きえます【Ⅱ】      | 《消えます、消える、消えて》      | Tắt, dập                      |
| ☞「電気・エアコンが～」 |                     | Đèn tắt / Máy điều hòa tắt    |
| あきます【Ⅰ】      | 《開きます、開く、開いて》       | Mở, được mở                   |
| ☞「ドアが～」      |                     | Cửa mở                        |
| しまります【Ⅰ】     | 《閉まります、閉まる、閉まって》    | Đóng, bị đóng                 |
| ☞「ドアが～」      |                     | Cửa đóng                      |
| れんらく         | 連絡《します、する、して》【Ⅲ】    | Liên lạc                      |
| ☞「会社・友だちに～」  |                     | Liên lạc với công ty / bạn bè |

|         |       |                   |
|---------|-------|-------------------|
| つごうがいい  | 都合がいい | Thuận tiện        |
| つごうがわるい | 都合が悪い | Không thuận tiện  |
| おかしい    |       | Kỳ lạ, buồn cười  |
| つまらない   |       | Chán, buồn tẻ     |
| こわい     | 怖い    | Đáng sợ           |
| ちょうし    | 調子    | Tình trạng        |
| りょう     | 寮     | Ký túc xá         |
| かんりにん   | 管理人   | Người quản lý     |
| ゆうしょく   | 夕食    | Bữa tối           |
| 「お」ふろ   | 風呂    | Bồn tắm kiểu Nhật |
| 「お」ゆ    | 湯     | Nước nóng         |

|          |          |                                     |
|----------|----------|-------------------------------------|
| ガス       |          | Ga, khí đốt                         |
| せんたくき    | 洗濯機      | Máy giặt                            |
| 〜き       | 〜機       | Máy~                                |
| かた       | 方        | Cách~                               |
| こんな〜(DT) |          | Như thế này...                      |
| そんな〜(DT) |          | Như thế đó...                       |
| あんな〜(DT) |          | Như thế kia...                      |
| こうやって    |          | Làm như thế này                     |
| さきに      | 先に       | (Làm, đi...) trước                  |
| お世話になります | お世話になります | Mong nhận được sự quan tâm, giúp đỡ |
| こちらこそ    |          | Tôi cũng vậy(Trả lời cho câu )      |

## Từ vựng tham khảo

|            |                     |                               |
|------------|---------------------|-------------------------------|
| さがします【Ⅰ】   | 《探します、探す、探して》       | Tìm kiếm                      |
| もうしこみます【Ⅰ】 | 《申し込みます、申し込む、申し込んで》 | Đăng kí                       |
| さんか        | 参加《します、する、して》【Ⅲ】    | Tham gia                      |
| ☞「パーティーに〜」 |                     | Tham gia bữa tiệc             |
| きぶんが いい    | 気分がいい               | Dễ chịu                       |
| きぶんが わるい   | 気分が悪い               | Khó chịu                      |
| しんぶんしゃ     | 新聞社                 | Tòa soạn báo                  |
| じゅうどう      | 柔道                  | Võ judo, Nhu đạo              |
| うんどうかい     | 運動会                 | Thế vận hội, đại hội thể thao |
| ボランティア     |                     | Tình nguyện                   |
| 〜ベン        |                     | Tiếng vùng~                   |
| こんど        | 今度                  | Lần tới                       |
| ずいぶん       |                     | Khá là                        |
| ちよくせつ      | 直接                  | Trực tiếp                     |
| いつでも       |                     | Lúc nào cũng                  |
| どこでも       |                     | Ở đâu cũng                    |

|                            |                                    |                           |
|----------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| だれでも                       |                                    | Ai cũng                   |
| なんでも                       | 何でも                                | Cái gì cũng               |
| *NHK                       | <small>にほんほうそうきょく</small><br>日本放送局 | Kênh truyền hình Nhật Bản |
| *こどものひ                     | 子供の日 (5月5日)                        | Ngày của trẻ em           |
| ごみ                         |                                    | Rác                       |
| げつ・すい・きん                   | 月・水・金                              | Thứ 2, 4, 6               |
| おきば                        | 置き場                                | Nơi đặt, nơi để           |
| よこ                         | 横                                  | Ngang, cạnh ngang         |
| びん                         | 瓶                                  | Cái bình                  |
| かん                         | 缶                                  | Vỏ hộp                    |
| 「お」ゆ                       | お湯                                 | Nước nóng                 |
| ガス                         |                                    | Ga                        |
| <small>がいしゃ</small><br>～会社 |                                    | Công ty...                |
| でんしメール                     | 電子メール                              | Thư điện tử               |
| うちゅう                       | 宇宙                                 | Vũ trụ                    |
| うちゅうせん                     | 宇宙船                                | Tàu vũ trụ                |
| うちゅうひこうし                   | 宇宙飛行士                              | Nhà du hành vũ trụ        |
| べつの                        | 別の                                 | Riêng biệt, khác biệt     |

だい か  
第27課

|                 |                   |                                     |
|-----------------|-------------------|-------------------------------------|
| うちます【Ⅰ】         | 《打ちます、打つ、打って》     | Đánh                                |
| みえます【Ⅱ】         | 《見えます、見える、見えて》    | (có thể) nhìn thấy                  |
| ☞「やま／うみが～」      |                   | Có thể nhìn thấy núi/biển           |
| きこえます【Ⅱ】        | 《聞こえます、聞こえる、聞こえて》 | (có thể) nghe thấy                  |
| ☞「おと／おんがくが～」    |                   | Có thể nghe thấy tiếng động/âm nhạc |
| できます【Ⅱ】         |                   | Hoàn thành, làm xong                |
| ☞「くうこう／こうじょうが～」 |                   | Hoàn thành sân bay/nhà máy          |
| つきます            | 着きます              | Tới (Nhật)                          |
| ☞「日本に～」         |                   |                                     |
| そうさ             | 操作（します、する、して）【Ⅲ】  | Thao tác, điều khiển                |

|        |     |                                 |
|--------|-----|---------------------------------|
| こえ     | 声   | Giọng, giọng nói                |
| かわ     | 川   | Sông                            |
| うみ     | 海   | Biển                            |
| じ      | 字   | Chữ                             |
| ゆうがた   | 夕方  | Chiều qua                       |
| ゆうべ    | 夕べ  | Tối qua                         |
| ウイスキー  |     | Rượu ulyt ki                    |
| クリーニング |     | Cửa hàng giặt là                |
| カーテン   |     | Rèm cửa                         |
| ～め     |     | Thứ～                            |
| むこう    |     | Phía bên kia                    |
| そば     |     | Bên cạnh                        |
| ～がわ    | ～側  | Bên, phía, hướng                |
| かど     | 角   | Góc                             |
| じょうずに  | 上手に | Giỏi                            |
| なかなか   |     | Mãi mà không(Dùng thể phủ định) |

はつきり

Rõ ràng

どこでも

Nơi nào cũng

～しか

Chỉ (đi với dạng phủ định)

☞ 日本語しかわかりません

(Tôi) chỉ biết tiếng Nhật

## Từ vựng tham khảo

かいます【I】

《飼います、飼う、飼って》

Nuôi

はしります【I】

《走ります、走る、走って》

Chạy

☞ 「道を～」

Chạy trên đường

とります【I】

《取ります、取る、取って》

Lấy

☞ 「休み／きよかを～」

Xin nghỉ/phép

ひらきます【I】

《開きます、開く、開いて》

Mở, khai trương

☞ 「コースを～」

Mở khóa học

とびます【II】

《飛びます、飛ぶ、飛んで》

Bay

たてます【II】

《建てます、建てる、建てて》

Xây, xây dựng

つけます【II】

《付けます、付ける、付けて》

Gắn, bắt...

ペット

Con vật cưng

なみ

波

Sóng, sóng biển

けしき

景色

Cảnh, phong cảnh

ひるま

昼間

Ban ngày

むかし

昔

Ngày xưa, ngày trước

どうぐ

道具

Dụng cụ, đạo cụ

じどうはんばいき

自動販売機

Máy bán hàng tự động

つうしんはんばい

通信販売

Mua bán qua mạng

だいどころ

台所

Nhà bếp

マンション

Chung cư

パーティールーム

Phòng tổ chức tiệc

～ご

～後

Sau～

☞ 20年後

にじゅうねんご

20 năm sau

ほとんど

Hầu như, gần như

\* かんさいくうこう 関西空港

\* あきはばら 秋葉原

\* いず 伊豆

にちようだいく 日曜大工

ほんだな 本棚

ゆめ 夢

すばらしい

ふしぎ「な」 不思議

じゆうに 自由に

まんが 漫画

しゅじんこう 主人公

かたち 形

たとえば 例えば

そら 空

じぶん 自分

しょうらい 将来

Sân bay Kansai

Tên khu phố ở Tokyo

Tên địa danh

Làm đồ mộc vào ngày chủ nhật

Giá sách

Giấc mơ

Tuyệt vời, xuất sắc

Thần kì, bí ẩn

Tự do, tùy ý

Chuyện tranh

Nhân vật chính

Hình dạng

Ví dụ như là...

Bầu trời

Tự mình

Tương lai

だい か  
第28課

|          |               |                 |
|----------|---------------|-----------------|
| えらびます【I】 | 《選びます、選ぶ、選んで》 | Lựa chọn        |
| とります【I】  | 《取ります、取る、取って》 | Ghi             |
| ☞「メモを～」  |               | Ghi chép ☞ メモする |
| たのみます【I】 | 《頼みます、頼む、頼んで》 | Nhờ vả          |
| さきます【I】  | 《咲きます、咲く、咲いて》 | Nở              |
| ☞「花が～」   |               | Hoa nở          |

|        |        |                           |
|--------|--------|---------------------------|
| まじめ「な」 | 真面目「な」 | Nghiêm chỉnh, ngoan ngoãn |
| やさしい   | 優しい    | Tốt bụng, hiền lành       |
| うまい    |        | Ngọt, giỏi                |
| まずい    |        | Chán, dở, kém             |
| かたい    | 硬い     | Cứng, cứng rắn            |
| やわらかい  | 柔らかい   | Mềm, mềm dẻo              |
| かわいい   |        | Đáng yêu                  |
| つよい    | 強い     | Mạnh                      |
| よわい    | 弱い     | Yếu                       |
| かれ     | 彼      | Anh ấy                    |
| かのじょ   | 彼女     | Cô ấy                     |
| あじ     | 味      | Vị                        |
| におい    |        | Mùi                       |
| いろ     | 色      | Màu sắc                   |
| かたち    |        | Hình thức                 |
| デザイン   |        | Thiết kế                  |

|         |     |                                            |
|---------|-----|--------------------------------------------|
| けいけん    | 経験  | Kinh nghiệm                                |
| しなもの    | 品物  | Hàng hóa                                   |
| ねだん     | 値段  | Giá cả                                     |
| メモ      |     | Ghi nhớ, note                              |
| ドラマ     |     | Phim truyền hình                           |
| マニュアル   |     | Sách chỉ dẫn                               |
| ばんぐみ    | 番組  | Chương trình                               |
| 「お」べんとう |     | Cơm hộp                                    |
| きっさてん   | 喫茶店 | Quán cà phê                                |
| メニュー    |     | Thực đơn                                   |
| ひ       | 日   | Ngày                                       |
| かぜ      | 風   | Gió                                        |
| ニュース    |     | Tin tức                                    |
| それに     |     | Hơn nữa                                    |
| それで     |     | Vì thế, và                                 |
| やっと     |     | Cuối cùng thì ... (sau rất nhiều khó khăn) |
| ずいぶん    |     | Khá là...( Dừng khi ngạc nhiên)            |

## **Từ vựng tham khảo**

|              |                      |                             |
|--------------|----------------------|-----------------------------|
| うれます【Ⅱ】      | 《売れます、売れる、売れて》       | Bán chạy, bán tốt           |
| ☞ 「パン・でんわが～」 |                      | Bánh mì bán chạy            |
| おどります【Ⅰ】     | 《踊ります、踊る、踊って》        | Múa, nhảy múa               |
| かみます【Ⅰ】      | 《噛みます、噛む、噛んで》        | Cắn, nhai                   |
| ちがいます【Ⅰ】     | 《違います、違う、違って》        | Khác, không đúng            |
| かよいます【Ⅰ】     | 《通います、通う、通って》        | Đi lại, đi (đi học, đi làm) |
| ☞ 「大学・会社に～」  |                      | Đi học đại học / Đi làm     |
| おしゃべり        | おしゃべり 《します、する、して》【Ⅲ】 | Nói chuyện, tán gẫu         |



|                                 |       |                                     |
|---------------------------------|-------|-------------------------------------|
| ねっしん「な」                         | 熱心「な」 | Nhiệt tình                          |
| えらい                             | 偉い    | Vĩ đại                              |
| ちょうどいい                          |       | Vừa vặn, vừa đủ, vừa khít, vừa xinh |
| しゅうかん                           | 習慣    | Thói quen, phong tục, tập quán      |
| ちから                             | 力     | Lực, sức mạnh                       |
| きゅうりょう                          | 給料    | Lương                               |
| ガム                              |       | Kẹo cao su                          |
| ボーナス                            |       | Tiền thưởng                         |
| しょうせつ                           | 小説    | Tiểu thuyết                         |
| しょうせつか                          | 小説家   | Nhà viết tiểu thuyết                |
| かしゅ                             | 歌手    | Ca sỹ                               |
| むすこ                             | 息子    | Con trai(của mình)                  |
| むすこさん                           | 息子さん  | Con trai(người khác)                |
| むすめ                             | 娘     | Con gái(của mình)                   |
| むすめさん                           | 娘さん   | Con gái(người khác)                 |
| しばらく                            |       | Lâu lâu, một lúc                    |
| たいてい                            |       | Thường thường                       |
| 「ちょっと」 <sup>ねが</sup> お願いがあるんですが |       | Tôi có việc muốn nhờ anh một chút   |
| ホームステイ                          |       | Ở trọ cùng nhà chủ                  |
| おしらせ                            | お知らせ  | Thông báo                           |
| ひにち                             | 日にち   | Ngày tháng                          |
| たいいくかん                          | 体育館   | Phòng tập thể dục                   |
| むりょう                            | 無料    | Miễn phí                            |

だい か  
第29課

|                  |                   |                                 |
|------------------|-------------------|---------------------------------|
| こみます【Ⅰ】          | 《込めます、込む、込んで》     | Đông, đông đúc                  |
| ☞ 「道／電車が～」       |                   | Đường / Xe đông                 |
| すきます【Ⅰ】          | 《すきます、すく、すいて》     | Vắng, vắng vẻ                   |
| ☞ 「道／電車が～」       |                   | Đường / Xe vắng                 |
| こわれます【Ⅱ】         | 《壊れます、壊れる、壊れて》    | Hỏng, bị hỏng, hỏng hóc         |
| ☞ 「いす・コンピューターが～」 |                   | Ghế / Máy tính bị hỏng          |
| われます【Ⅱ】          | 《割れます、割れる、割れて》    | Vỡ, bị vỡ                       |
| ☞ 「コップ・グラスが～」    |                   | Cốc / Kính bị vỡ                |
| おれます【Ⅱ】          | 《折れます、折れる、折れて》    | Gãy, bị gãy                     |
| ☞ 「木／ほねが～」       |                   | Cây / Xương bị gãy              |
| やぶれます【Ⅱ】         | 《破れます、破れる、破れて》    | Rách, bị rách                   |
| ☞ 「かみ・ふくが～」      |                   | Giấy / Quần áo bị rách          |
| きれます【Ⅱ】          | 《切れます、切れる、切れて》    | Đứt                             |
| ☞ 「ひもが～」         |                   | [Dây đứt]                       |
| よごれます【Ⅱ】         | 《汚れます、汚れる、汚れて》    | Bẩn, bị bẩn                     |
| ☞ 「ふく・ぼうしが～」     |                   | Quần áo / Mũ bị bẩn             |
| かかります【Ⅰ】         | 《掛かります、掛かる、掛かって》  | Bị khóa                         |
| ☞ 「かぎが～」         |                   | (Cửa) bị khóa                   |
| まちがえます【Ⅱ】        | 《間違えます、間違える、間違えて》 | Nhầm, nhầm lẫn                  |
| おとします【Ⅰ】         | 《落とします、落とす、落として》  | Rơi, đánh rơi, làm rơi, làm mất |
| ひろいます【Ⅰ】         | 《拾います、拾う、拾って》     | Nhặt, nhặt được                 |

|         |    |                   |
|---------|----|-------------------|
| 「お」さら   | 皿  | Đĩa, cái đĩa      |
| 「お」ちゃわん |    | Bát, cái bát      |
| コップ     |    | Cốc, cái cốc      |
| ガラス     |    | Kính              |
| ふくろ     | 袋  | Cái túi, túi đựng |
| てぶくろ    | 手袋 | Găng tay          |
| ひも      | 紐  | Dây, sợi dây      |

|                        |     |                       |
|------------------------|-----|-----------------------|
| さいふ                    | 財布  | Ví                    |
| ズボン                    |     | Quần, quần dài        |
| ポケット                   |     | Túi (Áo, quần)        |
| くつした                   | 靴下  | Tất                   |
| ていき                    | 定期  | Định kì / Vé tháng    |
| てちょう                   | 手帳  | Sổ tay                |
| しょるい                   | 書類  | Giấy tờ               |
| い <sup>でんしゃ</sup> まの電車 |     | Chuyến tàu vừa rồi    |
| わすれもの                  | 忘れ物 | Đồ bỏ quên            |
| あみだな                   | 網棚  | Giá để đồ trên tàu xe |
| このくらい                  |     | Cỡ như thế này        |
| 〜りょうめ                  |     | Toa xe thứ...         |
| 「ああ、」よかった。             |     | [Ôi] tốt quá!         |
| かまいません                 |     | Không sao đâu         |
| ほんとうだ                  |     | Đúng vậy              |

## Từ vựng tham khảo

|              |                  |                          |
|--------------|------------------|--------------------------|
| はずれます【Ⅱ】     | 《外れます、外れる、外れて》   | Tuột, bị trệch, bị lệch  |
| ☞ 「ボタンが〜」    |                  | [ Khuy tuột]             |
| つきます【Ⅰ】      | 《付きます、付く、付いて》    | Có, có gắn, được gắn,    |
| ☞ 「ポケットが〜」   |                  | Được gắn túi             |
| とまる【Ⅰ】       | 《止まります、止まる、止まって》 | Dừng, ngưng              |
| ☞ 「エレベーターが〜」 |                  | Thang máy dừng           |
| たおれます【Ⅱ】     | 《倒れます、倒れる、倒れて》   | Ngã, đổ, đổ bệnh         |
| さす【Ⅰ】        | 《指します、指す、指して》    | Chỉ, chỉ định            |
| このへん         | この辺              | Vùng này, quanh đây      |
| じしん          | 地震               | Động đất                 |
| かべ           | 壁                | Tường, bức tường         |
| はり           | 針                | Cái kim                  |
| おさきにどうぞ      | お先にどうぞ           | Xin mời dùng, đi ~ trước |
| おぼえていません     | 覚えていません          | Tôi không nhớ            |

だい か  
第30課

|           |                  |                                |
|-----------|------------------|--------------------------------|
| はります 【Ⅰ】  | 《貼ります、貼る、貼って》    | Dán                            |
| かけます 【Ⅱ】  | 《掛けます、掛ける、掛けて》   | Treo                           |
| ならべます 【Ⅱ】 | 《並べます、並べる、並べて》   | Bày biện, sắp xếp, xếp hàng    |
| しまいます 【Ⅰ】 | 《しまう、しまって》       | Cất                            |
| のせます 【Ⅱ】  | 《乗せます、乗せる、乗せて》   | Chất lên                       |
| おろします 【Ⅰ】 | 《降ろします、降ろす、降ろして》 | Đem xuống, dỡ xuống            |
| ふきます 【Ⅰ】  | 《拭きます、拭く、拭いて》    | Lau, lau chùi                  |
| そのままにします  | 《する、して》 【Ⅲ】      | Để, giữ nguyên như thế         |
| じゅんびします   | 《する、して》 【Ⅲ】      | Chuẩn bị                       |
| かべ        | 壁                | Tường                          |
| たな        | 棚                | Giá, kệ sách                   |
| ひきだし      | 引き出し             | Ngăn kéo                       |
| テーブル      |                  | Bàn tròn                       |
| カレンダー     |                  | Lịch                           |
| ポスター      |                  | Áp phích                       |
| れいぞうこ     | 冷蔵庫              | Tủ lạnh                        |
| ハンガー      |                  | Móc áo, treo quần áo           |
| そうこ       | 倉庫               | Kho, nhà kho                   |
| だい        | 台                | Kệ, bệ, giá                    |
| こうぐ       | 工具               | Công cụ                        |
| ドリル       |                  | Cái khoan, máy khoan           |
| ハンマー      |                  | Cái búa                        |
| さぎょう      | 作業               | Thao tác                       |
| もとのところ    | 元の所              | Chỗ cũ                         |
| まわり       | 周り               | Xung quanh                     |
| まんなか      | 真ん中              | Chính giữa                     |
| しりょう      | 資料               | Tài liệu                       |
| まだ        |                  | Còn, chưa(Đi với thể phủ định) |

きれいに

ちゃんと

ごくろうさま「でした」      ご苦労様「でした」

Làm sạch sẽ

Ngay ngắn, cẩn thận

Cảm ơn anh đã vất vả

(Người bề trên nói với người dưới)

## Từ vựng tham khảo

|          |                   |                              |
|----------|-------------------|------------------------------|
| かざります【Ⅰ】 | 《飾ります、飾る、飾って》     | Trang trí                    |
| うえます【Ⅱ】  | 《植えます、植える、植えて》    | Trồng                        |
| もどします【Ⅰ】 | 《戻します、戻す、戻して》     | Đề lại, trả lại              |
| まとめます【Ⅱ】 | 《まとめる、まとめて》       | Thu gom lại, tóm tắt         |
| かたづけます   | 《片付けます、片付ける、片付けて》 | Dọn dẹp, cất dọn             |
| きめます【Ⅱ】  | 《決めます、決める、決めて》    | Quyết định                   |
| しらせます【Ⅱ】 | 《知らせます、知らせる、知らせて》 | Thông báo                    |
| そうだん     | 相談《します、する、して》【Ⅲ】  | Trao đổi, bàn bạc, thảo luận |
| よしゅう     | 予習《します、する、して》【Ⅲ】  | Chuẩn bị bài, học trước      |
| ふくしゅう    | 復習《します、する、して》【Ⅲ】  | Ôn tập                       |

|          |      |                                 |
|----------|------|---------------------------------|
| おこさん     | お子さん | Con (người khác)                |
| じゅぎょう    | 授業   | Giờ học                         |
| よてい      | 予定   | Dự định                         |
| ☞ よていひょう | 予定表  | Bảng lịch trình, thời gian biểu |
| あんないしょ   | 案内書  | Sách hướng dẫn                  |
| ミーティング   |      | Buổi họp                        |
| ごみばこ     | ごみ箱  | Thùng rác                       |
| にんぎょう    | 人形   | Búp bê                          |
| かびん      | 花瓶   | Lọ hoa                          |
| かがみ      | 鏡    | Gương, tấm gương                |
| げんかん     | 玄関   | Bậc thềm, hiên nhà              |
| ろうか      | 廊下   | Hành lang                       |
| いけ       | 池    | Ao                              |
| こうばん     | 交番   | Đồn công an                     |
| すみ       | 隅    | Góc (phòng, nhà)                |

～ほど

きぼう

希望

👉 なにか<sup>き ぼう</sup>ご希望がありますか

まるい

丸い

うれしい

嬉しい

いや「な」

嫌

ある～

ちきゅう

地球

すると

Khoảng (về lượng)

Nguyên vọng

Anh có nguyện vọng gì không?

Tròn

Vui, sướng

Ghét, sợ

Có/ Một

Trái đất

Thế rồi, thế là

FPT University  
Japanese Language Training Division



JAPANESE ELEMENTARY IV

# NEW WORDS

(Lesson 31 – Lesson 40)

だい か  
第31課

|           |                |                          |
|-----------|----------------|--------------------------|
| きめます【Ⅱ】   | 《決めます、決める、決め手》 | Quyết định               |
| まとめます【Ⅱ】  | 《まとめる、まとめて》    | Tóm tắt, tổng hợp        |
| たてます【Ⅱ】   | 《建てます、建てる、建てて》 | Xây dựng                 |
| でます【Ⅱ】    | 《出ます、出る、出て》    | Ra                       |
| ☞ 「大学を～」  |                | Tốt nghiệp đại học       |
| きゅうけい     | 休憩《します、する、して》  | Nghỉ giải lao            |
| そうだん      | 相談《します、する、して》  | Trao đổi, thảo luận      |
| しゅっぱつ     | 出発《します、する、して》  | Xuất phát, khởi hành     |
| しゅっちょう    | 出張《します、する、して》  | Đi công tác              |
| よてい       | 予定             | Dự định                  |
| はる        | 春              | Mùa xuân                 |
| なつ        | 夏              | Mùa hè                   |
| あき        | 秋              | Mùa thu                  |
| ふゆ        | 冬              | Mùa đông                 |
| くうこう      | 空港             | Sân bay, phi trường      |
| いなか       | 田舎             | Quê, nhà quê             |
| ちち        | 父              | Bố mình                  |
| はは        | 母              | Mẹ mình                  |
| あに        | 兄              | Anh trai mình            |
| あね        | 姉              | Chị gái mình             |
| しゃちょう     | 社長             | Giám đốc                 |
| ぶちょう      | 部長             | Trưởng ban, trưởng phòng |
| かちょう      | 課長             | Trưởng khoa, chủ nhiệm   |
| はじめ       | 初め             | Lúc đầu, thời gian đầu   |
| おわり       | 終わり            | Lúc cuối, thời gian cuối |
| こんどの～     | 今度の～           | ～ tới                    |
| ☞ こんどの日曜日 |                | Chủ Nhật tới             |



|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| もうすぐ                | Sắp                      |
| ゆっくり                | Chậm, từ từ, thông thả   |
| いっしょうけんめい 一生懸命      | Chăm chỉ, cần cù         |
| いいなあ                | Hay quá nhỉ              |
| よかったら、～             | Nếu được thì ～           |
| ☞ よかったら、いっしょにいきませんか | Nếu được thì cùng đi nhé |
| え                   | Ủa!                      |
| いいんですか              | Có được không?           |
| たのしみに しています         | Tôi rất chờ mong!        |

### TỪ THAM KHẢO:

|                     |                   |                    |
|---------------------|-------------------|--------------------|
| はじめます【Ⅰ】            | 《始まります、始まる、始まって》  | Bắt đầu            |
| ☞ 「しきが～」            |                   | (Buổi lễ) bắt đầu  |
| つづけます【Ⅱ】            | 《続けます、続ける、続けて》    | Tiếp tục           |
| みつけます【Ⅱ】            | 《見つけます、見つける、見つけて》 | Tìm thấy           |
| のこります【Ⅰ】            | 《残ります、残る、残って》     | Ở lại, còn lại     |
| とじます【Ⅱ】             | 《閉じます、閉じる、閉じて》    | Đóng, nhắm (mắt)   |
| あつまります【Ⅰ】           | 《集まります、集まる、集まって》  | Tập trung          |
| うけます【Ⅱ】             | 《受けます、受ける、受けて》    | Nhận               |
| ☞ 「しけんを～」           |                   | Dự thi             |
| にゅうがく 入学《します、する、して》 |                   | Nhập học           |
| ☞ 「大学に～」            |                   | Vào đại học        |
| そつぎょう 卒業《します、する、して》 |                   | Tốt nghiệp         |
| ☞ 「大学を～」            |                   | Tốt nghiệp đại học |
| しゅっせき 出席《します、する、して》 |                   | Tham dự, có mặt    |
| ☞ 「かいぎに～」           |                   | Đi họp             |
| れんきゅう 連休            |                   | Nghỉ dài ngày      |
| さくぶん 作文             |                   | Bài luận, bài văn  |

|           |         |
|-----------|---------|
| てんらんかい    | 展覧会     |
| けっこんしき    | 結婚式     |
| 〔お〕そうしき   | 〔お〕葬式   |
| しき        | 式       |
| ほんしゃ      | 本社      |
| してん       | 支店      |
| きょうかい     | 教会      |
| だいがくいん    | 大学院     |
| どうぶつえん    | 動物園     |
| おんせん      | 温泉      |
| おきゃく [さん] | お客 [さん] |
| だれか       |         |
| ～の ほう     | ～の 方    |
| ずっと       |         |

|         |     |
|---------|-----|
| つきに     | 月に  |
| ふつうの    | 普通の |
| インターネット |     |

|         |         |
|---------|---------|
| いや [な]  | 嫌 [な]   |
| そら      | 空       |
| とかい     | 都会      |
| じゆうに    | 自由に     |
| せかいじゅう  | 世界中     |
| うつくしい   | 美しい     |
| しぜん     | しぜん     |
| すばらしさ   |         |
| きが つきます | 気が つきます |

Triển lãm  
Đám cưới, lễ cưới  
Đám tang, lễ tang  
Lễ  
Công ty mẹ  
Chi nhánh, công ty con  
Nhà thờ  
Cao học  
Vườn bách thú  
Suối nước nóng  
Khách  
Ai đó  
Phía  
Suốt, mãi

Mỗi tháng  
Bình thường  
Internet  
  
Chán, buồn tẻ  
Bầu trời  
Thành thị  
Tự do, 1 cách tự do  
Toàn thế giới  
Xinh đẹp  
Thiên nhiên, tự nhiên  
Sự tuyệt vời  
Để ý, quan tâm tới

だい

か

# 第32課

|          |                  |                                |
|----------|------------------|--------------------------------|
| はれます【I】  | 《晴れます、晴れる、晴れて》   | Trời nắng, quang đãng          |
| やみます【I】  | 《止みます、止む、止んで》    | Dừng, nghỉ                     |
| ☞「雨が～」   |                  | Mưa tạnh                       |
| はいります【I】 | 《入ります、入る、入って》    | Vào                            |
| ☞「お風呂に～」 |                  | Tắm (bồn tắm)                  |
| はかります【I】 | 《計る、計って》         | Cân, đo (nhiệt độ, kích thước) |
| つけます【II】 | 《つける、つけて》        | Thêm                           |
| ☞「薬を～」   |                  | Bôi thuốc, thoa thuốc          |
| あがります【I】 | 《上がります、上がる、上がって》 | Tăng, lên cao                  |
| ☞「ねつが～」  |                  | Sốt (lên cao)                  |
| さがります【I】 | 《下がります、下がる、下がって》 | Giảm, xuống                    |
| ☞「ねつが～」  |                  | Sốt (giảm xuống)               |
| なおります【I】 | 《治ります、治る、治って》    | Khỏi                           |
| ☞「病氣～」   |                  | Khỏi ốm                        |
| でます【II】  | 《出ます、出る、出て》      | Ra                             |
| ☞「せきが～」  |                  | Ho                             |
| けがをします   | 《する、して》          | Làm                            |
| からだに いい  | 体にいい             | Có lợi cho sức khỏe            |
| からだに わるい | 体に悪い             | Có hại cho sức khỏe            |
| かぜ       | 風邪               | Bệnh cảm                       |
| ねつ       | 熱                | Sốt                            |
| せき       |                  | Ho                             |
| アレルギー    |                  | Dị ứng                         |
| けが       |                  | Vết thương                     |

やけど

Bỏng

のど

Họng

エンジン

Động cơ

モーター

Mô tơ

おだいじに

お大事に

Chúc (bạn) chóng khỏi bệnh

よこに なって ください

Hãy nằm xuống

### \* TỪ THAM KHẢO

もどります【I】 《戻ります、戻る、戻って》

Trở lại

くもります【I】 《曇ります、曇る、曇って》

Trời nhiều mây

ふきます【I】 《吹きます、吹く、吹いて》

Thổi

☞ 「かぜが～」

Gió thổi

つづきます【I】 《続きます、続く、続いて》

Tiếp tục

☞ 「ねつが～」

Tiếp tục sốt

ひきます【I】 《ひく、ひいて》

Trúng

☞ 「かぜを～」

Bị cảm

ひやします【I】 《冷やします、冷やす、冷やして》

Làm lạnh

あたります【I】 《当たります、当たる、当たって》

Trúng

☞ 「宝くじが～」

こまります【I】 《困ります、困る、困って》

Khổ, khó khăn

うんどう 運動《します、する、して》

Tập thể dục

せうこう 成功《します、する、して》

Thành công

しっぱい 失敗《します、する、して》

Thất bại

☞ 「しけんに～」

Thi trượt

ごうかく 合格《します、する、して》

Đỗ

☞ 「しけんに～」

Thi đỗ

|             |         |                         |
|-------------|---------|-------------------------|
| しんぱい [な]    | 心配      | Lo lắng                 |
| じゅんばん [な]   | 十分      | Đầy đủ                  |
| おかしい        |         | Buồn cười               |
| うるさい        |         | Ồn ào                   |
| インフルエンザ     |         | Bệnh cúm gia cầm        |
| たいよう        | 太陽      | Mặt trời                |
| ほし          | 星       | Sao                     |
| すいどう        | 水道      | Nước máy                |
| チーム         |         | Đội                     |
| こんや         | 今夜      | Tối nay                 |
| こんなに        |         | Như thế này             |
| そんなに        |         | Như thế đó              |
| あんなに        |         | Như thế kia             |
| もしかしたら      |         | Có lẽ là                |
| それは いけませんね。 |         | Thế thì không ổn rồi    |
| オリンピック      |         | Olympic                 |
| い           | 胃       | Dạ dày                  |
| はたらきすぎ      | 働きすぎ    | Làm việc quá nhiều      |
| ストレス        |         | Stress                  |
| むりをします      | 無理をします  | Làm quá sức             |
| ゆっくりします     |         | Nghỉ ngơi cho thoải mái |
| けんこう        | 健康      | Sức khỏe                |
| れんあい        | 恋愛      | Tình yêu                |
| [お] かねもち    | [お] 金持ち | Giàu có                 |

だい か  
第33課

|           |                   |                                 |
|-----------|-------------------|---------------------------------|
| まもります【Ⅰ】  | 《守ります、守る、守って》     | Giữ gìn, tuân thủ               |
| はしります【Ⅰ】  | 《走ります、走る、走って》     | Chạy                            |
| ☞「道を～」    |                   | Chạy trên đường                 |
| はこびます【Ⅰ】  | 《運びます、運ぶ、運んで》     | Vận chuyển, chở                 |
| あげます【Ⅱ】   | 《上げます、上げる、上げて》    | Nâng lên                        |
| さげます【Ⅱ】   | 《下げます、下げる、下げて》    | Hạ xuống                        |
| たしかめます【Ⅱ】 | 《確かめます、確かめる、確かめて》 | Xác nhận                        |
| しらせます【Ⅰ】  | 《知らせます、知らせる、知らせて》 | Thông báo, cho biết             |
| きがえます【Ⅱ】  | 《きがえる、きがえて》       | Thay quần áo                    |
| ちゅうい      | 注意《します、する、して》     | Chú ý, coi chừng                |
| ☞「車に～」    |                   | Chú ý ô tô                      |
| じゃま [な]   | 邪魔 [な]            | Cản trở, làm phiền              |
| ごみ        |                   | Rác                             |
| ランプ       |                   | Đèn                             |
| クレーン      |                   | Cầu trục, cần cẩu               |
| レバー       |                   | Đòn bẩy                         |
| トラック      |                   | Xe tải                          |
| きそく       | 規則                | Quy tắc, nội quy                |
| きけん       | 危険                | Nguy hiểm                       |
| あんぜん      | 安全                | An toàn                         |
| だいいち      | 第一                | Trên hết, số 1, quan trọng nhất |
| あんぜんぐつ    |                   | Giày an toàn                    |
| しょうきんし    | 使用禁止              | Cấm sử dụng                     |
| たちいりきんり   | 立ち入り禁止            | Cấm vào                         |
| せいりせいとん   | 整理整頓              | Thu xếp, sắp đặt trật tự        |

## TỪ THAM KHẢO

|           |                |                 |
|-----------|----------------|-----------------|
| にげます【Ⅱ】   | 《逃げます、逃げる、逃げて》 | Chạy trốn       |
| さわぎます【Ⅰ】  | 《騒ぎます、騒ぐ、騒いで》  | Làm ồn          |
| あきらめます【Ⅱ】 | 《あきらめる、あきらめて》  | Chán nản, từ bỏ |
| なげます【Ⅱ】   | 《投げます、投げる、投げて》 | Ném             |
| つたえます【Ⅱ】  | 《伝えます、伝える、伝えて》 | Truyền đạt      |
| うちます【Ⅰ】   | 《打ちます、打つ、打って》  | Đánh, gõ        |
| りよう       | 利用《します、する、して》  | Sử dụng         |

|            |      |                        |
|------------|------|------------------------|
| だめ [な]     |      | Không được             |
| せき         | 席    | Chỗ                    |
| ファイト       |      | Cố lên                 |
| マーク        |      | Dấu hiệu, biển hiệu    |
| せんたくき      | 洗濯機  | Máy giặt               |
| ～き         | ～機   | Máy～                   |
| ひじょうぐち     | 非常口  | Cửa thoát hiểm         |
| むりょう       | 無料   | Miễn phí               |
| ほんじつきゅうぎょう | 本日休業 | Hôm nay không làm việc |
| ～ちゅう       | ～中   | Đang～                  |
| ☞ かいぎちゅう   | 会議中  | Đang họp               |
| ☞ じゅぎょうちゅう | 授業中  | Đang trong giờ học     |
| ☞ えいぎょうちゅう | 営業中  | Đang bán hàng          |
| ☞ しょうちゅう   | 使用中  | Đang sử dụng           |

もう

あと～

Đã, thêm, không ~ nữa

Còn～

Từ mới

ちゅうしゃいはん

駐車違反

Phạm lỗi đỗ xe

～いない

～以内

Trong vòng ~

けいさつ

警察

Cảnh sát

ばっきん

罰金

Tiền phạt

でんぼう

電報

Điện báo

ひとびと

人々

Mọi người

きゅうよう

急用

Việc khẩn cấp

できるだけ

Cố gắng hết sức

みじかく

短く

Ngắn gọn

たとえば

例えば

Ví dụ

キトク

危篤

Nguy kịch

おもい びょうき

重い病気

Ổm nặng

あす

明日

Ngày mai

るす

留守

Vắng nhà

るすばん

留守番

Phím nhả

[お] いわい

[お] 祝い

Chúc mừng

かなしみ

悲しみ

Nỗi đau, tin buồn



## だい か 第34課

|             |               |                    |
|-------------|---------------|--------------------|
| くみたてます【Ⅱ】   | 《組み立てる、組み立てて》 | Lắp ráp            |
| とりつけます【Ⅱ】   | 《取り付ける、取り付けて》 | Gắn vào            |
| はめます【Ⅱ】     | 《はめる、はめて》     | Cài vào            |
| しめます【Ⅱ】     | 《しめる、しめて》     | Vặn lại, đóng lại  |
| ゆるめます【Ⅱ】    | 《ゆるめる、ゆるめて》   | Tháo, nới lỏng ra  |
| ちがいます【Ⅰ】    | 《違う、違って》      | Sai lầm, khác biệt |
| ㊦ 「じゅんじょが～」 |               | Thứ tự sai         |
| あわてます【Ⅱ】    | 《あわてる、あわてて》   | Vội vàng           |
| ぶんかい        | 分解《します、する、して》 | Tháo rời ra        |

|        |     |                       |
|--------|-----|-----------------------|
| じゅんじょ  | 順序  | Thứ tự, tuần tự       |
| ばんごう   | 番号  | Số                    |
| ず      | 図   | Sơ đồ, đồ thị         |
| ひょう    | 表   | Biểu đồ               |
| せん     | 線   | Tuyến, đường dây      |
| てん     | 点   | Chấm, điểm            |
| せつめいしょ | 説明書 | Sách giải thích       |
| サンプル   |     | Mẫu, kiểu             |
| プログラム  |     | Chương trình          |
| ミーティング |     | Buổi họp              |
| もんだい   | 問題  | Vấn đề, câu hỏi       |
| バレーボール |     | Bóng chuyền           |
| ねじ     |     | Đinh ốc, vít          |
| ボルト    |     | Bu long               |
| パッキング  |     | Bao bì                |
| できるだけ  |     | Cố gắng, hết sức mình |

|              |    |                                         |
|--------------|----|-----------------------------------------|
| しっかり         |    | Vững chắc, kiên cố                      |
| まず           |    | Trước hết                               |
| つぎに          | 次に | Tiếp theo                               |
| いけない         |    | Không được rồi                          |
| 【これで】 いいですか。 |    | [như thế này] được không?               |
| うまく いきましたね。  |    | Anh làm tốt lắm rồi<br>(khi thành công) |

### TỪ THAM KHẢO

|            |                |                              |
|------------|----------------|------------------------------|
| みがきます【Ⅰ】   | 《磨きます、磨く、磨いて》  | Chải, cọ                     |
| ☞ 「はを～」    |                | Đánh răng                    |
| おります【Ⅰ】    | 《折ります、折る、折って》  | Bẻ, gập, gấp                 |
| つきます【Ⅰ】    | 《付けます、付ける、付けて》 | Chăm                         |
| ☞ 「しょうゆを～」 |                | Chăm xì dầu                  |
| のせます【Ⅱ】    | 《載せます、載せる、載せて》 | Chất lên, chồng lên, đặt lên |
| にます【Ⅱ】     | 《煮ます、煮る、煮て》    | Nấu                          |
| にえます【Ⅱ】    | 《煮えます、煮える、煮えて》 | Chín                         |
| しつもん       | 質問 《します、する、して》 | Hỏi                          |
| ほそい        | 細い             | Thon dài, gầy, mảnh          |
| ふとい        | 太い             | To, béo                      |
| ぼんおどり      | 盆踊り            | Điệu nhảy lễ hội Bon         |
| スポーツクラブ    |                | Câu lạc bộ thể thao          |
| かぐ         | 家具             | Đồ nội thất                  |
| キー         |                | Chìa khóa                    |
| シートベルト     |                | Dây an toàn                  |
| やじるし       | 矢印             | Dấu mũi tên                  |
| こん         | 紺              | Màu xanh tím than            |
| きいろ        | 黄色             | Màu vàng                     |
| ちやいろ       | 茶色             | Màu nâu                      |

しょうゆ

ソース

～か、～

ゆうべ

さつき

Xì dầu,

Nước sốt

～ hoặc～

Tối qua, đêm qua

Lúc này

さどう

にがい

茶道

苦い

Trà đạo

Đắng

おやこどんぶり

ざいりょう

～ぶん

～グラム

～こ

たまねぎ

よんぶんのいち

ちょうみりょう

なべ

親子どんぶり

材料

～分

～個

4 分の 1

調味料

Món ăn Oyakodonburi

Nguyên liệu

～ phần

～ gram

～ quả

Hành tây

Một phần tư (1/4)

Gia vị

Nồi

だい

か

第35課

|            |                |                                                |
|------------|----------------|------------------------------------------------|
| つきます【Ⅰ】    | 《付きます、付く、付いて》  | Kèm theo                                       |
| ☞ 「リモコンが～」 |                | Điều khiển từ xa được kèm theo                 |
| うれます【Ⅱ】    | 《売れます、売れる、売れて》 | Bán chạy                                       |
| ☞ 「本が～」    |                | Sách bán chạy                                  |
| よく         | 予約《します、する、して》  | Đặt trước, hẹn trước                           |
| はいたつ       | 配達《します、する、して》  | Giao hàng, phân phối (tận nhà)                 |
| むり [な]     | 無理 [な]         | Vô lý, không thể được                          |
| でんち        | 電池             | Pin                                            |
| フラッシュ      |                | Đèn flash, đèn nháy                            |
| つまみ        |                | Quả nắm                                        |
| ふた         | 蓋              | Cái nắp                                        |
| パソコン       |                | Máy tính cá nhân                               |
| カタログ       |                | Bảng danh mục các mặt hàng                     |
| しゅるい       | 種類             | Chủng loại                                     |
| タイプ        |                | Kiểu mẫu                                       |
| リモコン       |                | Bộ điều khiển từ xa                            |
| タイマー       |                | Đồng hồ định giờ                               |
| ～いじょう      | ～以上            | ～ trở lên, hơn～                                |
| ～いか        | ～以下            | ～ trở xuống, dưới ～                            |
| 【いろいろ】     | ございます.         | Dạ thưa có (nhiều loại)<br>(kính ngữ của あります) |
| やすく        | なりませんか         | Không rẻ hơn được à?                           |
| いや         |                | Không phải                                     |
| 【はいたつ】     | を おねがいできませんか。  | Có thể [giao hàng tận nhà]<br>được không?      |
| かしこまりました   |                | Vâng được ạ / Tôi hiểu rồi ạ.<br>(kính ngữ)    |

## TỪ THAM KHẢO

|          |                  |               |
|----------|------------------|---------------|
| さきます【I】  | 《咲きます、咲く、咲いて》    | Nở            |
| ☞「花が～」   |                  | Hoa nở        |
| かわります【I】 | 《変わります、変わる、変わって》 | Thay đổi      |
| ☞「色が～」   |                  | Đổi màu       |
| こまります【I】 | 《困ります、困る、困って》    | Khó khăn      |
| つけます【II】 | 《つける、つけて》        | Đánh dấu      |
| ☞「まるを～」  |                  | Đánh dấu tròn |
| ひろいます【I】 | 《拾います、拾う、拾って》    | Nhặt          |

|        |       |                    |
|--------|-------|--------------------|
| らく [な] | 楽 [な] | Thoải mái, dễ dàng |
| ただしい   | 正しい   | Đúng, chính xác    |
| めずらしい  | 珍しい   | Hiếm               |
| むこう    | 向こう   | Phía bên kia       |
| しま     | 島     | Đảo                |
| みなと    | 港     | Cảng               |
| きんじょ   | 近所    | Vùng lân cận       |
| おくじょう  | 屋上    | Sân thượng         |
| かいがい   | 海外    | Hải ngoại          |
| やまのぼり  | 山登り   | Leo núi            |
| ハイキング  |       | Đi dã ngoại        |
| きかい    | 機会    | Cơ hội             |
| きょか    | 許可    | Cho phép           |
| まる     | 丸     | Dấu tròn           |
| そうさ    | 操作    | Thao tác           |
| ほうほう   | 方法    | Phương pháp        |
| せつび    | 設備    | Thiết bị           |
| カーテン   |       | Rèm cửa            |
| は      | 葉     | Lá cây             |
| きょく    | 曲     | Ca khúc            |

たのしみ

楽しみ

Niềm hân hoan, vui sướng

もっと

Hơn nữa

はじめに

始めに

Đầu tiên

これで おわります。

Kết thúc ở đây

それなら

Nếu vậy thì

やこうバス

夜行バス

Xe buýt đêm

りょこうしゃ

旅行者

Công ty du lịch

くわしい

詳しい

Rõ, tường tận

スキーじょう

スキーじょう

Bãi trượt tuyết

しゅ

朱

Màu son

ことわざ

Thành ngữ

ひつよう [な]

必要 [な]

Cần thiết

## だい か 第36課

|                           |                   |                                 |
|---------------------------|-------------------|---------------------------------|
| なれます                      | 《慣れます, 慣れる, 慣れて》  | Quen                            |
| 👉 「生活 <sup>せいかつ</sup> に〜」 |                   | quen (đời sống)                 |
| おちます                      | 《落ちます, 落ちる, 落ちて》  | Rơi xuống                       |
| 👉 「荷物 <sup>にもつ</sup> が〜」  |                   | Rơi xuống (hàng hóa)            |
| かけます                      | 《かける, かけて》        | Bao phủ, che kín lại            |
| 👉 「カバーを〜」                 |                   | Bao phủ, che lại                |
| はっぴょうします                  | 《発表します, 〜する, 〜して》 | Phát biểu; công bố              |
| おおきな                      | 大きな               | ~ to                            |
| ちいさな                      | 小さな               | ~ nhỏ                           |
| せいかつ                      | 生活                | Sinh hoạt, đời sống             |
| かんそう                      | 感想                | Cảm tưởng                       |
| はなし                       | 話                 | Câu chuyện                      |
| ひづけ                       | 日付                | Đề ngày tháng                   |
| こと                        |                   | Điều; chuyện                    |
| 〜の こと                     |                   | Chuyện về ~                     |
| パイプ                       |                   | Cái ống, ống dẫn ~              |
| カバー                       |                   | Vỏ bọc; bao bên ngoài           |
| なんでも                      | 何でも               | Cái nào cũng                    |
| かなり                       |                   | Khá                             |
| ほとんど                      |                   | Hầu hết                         |
| くわしく                      | 詳しく               | Chi tiết, một cách chi tiết     |
| かんたんに                     | 簡単に               | Đơn giản                        |
| ぜったいに                     | 絶対に               | Tuyệt đối                       |
| たとえば                      | 例えば               | Thí dụ; chẳng hạn               |
| 〜とか                       |                   | ~ nào đó                        |
| ところで                      |                   | Nhận tiện; à này (đứng đầu câu) |

おかげさまで

Nhờ trời

そうそう

À này

**TỪ THAM KHẢO**

とどきます

《届きます、とどく、届いて》

Chuyển tới

☞ 「荷物<sup>にもつ</sup>が〜」

Hàng hóa được chuyển tới

でます

《出ます、出る、出て》

Tham gia

☞ 「試合<sup>しあい</sup>に〜」

Tham gia trận đấu

ちょкинします

《貯金します、〜する、〜して》

Tiết kiệm

ふとります

《太ります、太る、太って》

Béo

やせます

《痩せます、痩せる、痩せて》

Gầy

すぎます

《過ぎます、過ぎる、過ぎて》

Quá, vượt quá

☞ 「7時<sup>じ</sup>を〜」

Quá 7 giờ

かたい

硬い

Cứng

やわらかい

軟らかい

Mềm

でんし

電子

Điện tử

けいたい〜

携帯〜

Mang theo, xách theo

けんこう

健康

Sức khỏe

けんどう

剣道

Kiếm đạo

できるだけ

Cố gắng hết sức

このごろ

Thời gian gần đây, dạo này

〜ずつ

Từng

その ほうが〜

Việc đó ~ thì hơn

おきゃくさま

お客様

Vị khách

とくべつ「な」

特別

Đặc biệt

チャレンジします

Rèn luyện, thử thách, thử sức

きもち

気持ち

Tâm trạng, tình cảm



|       |               |                        |
|-------|---------------|------------------------|
| れきし   | 歴史            | Lịch sử                |
| きしゃ   | 汽車            | Tàu hỏa                |
| きせん   | 汽船            | Tàu chạy bằng hơi nước |
| はこびます | 《運びます、運ぶ、運んで》 | Vận chuyển             |
| とびます  | 《飛びます、飛ぶ、飛んで》 | Bay                    |
| うちゅう  | 宇宙            | Vũ trụ                 |
| ちきゅう  | 地球            | Trái đất               |

だい か  
第37課

|         |                 |                      |
|---------|-----------------|----------------------|
| ほめあす    | 《褒めます、褒める、褒めて》  | Khen, tuyên dương    |
| しかります   | 《叱ります、叱る、叱って》   | Mắng, la mắng        |
| とります    | 《盗ります、盗る、盗って》   | Ăn cắp, lấy          |
| こわします   | 《壊します、壊す、壊して》   | Làm vỡ, làm hỏng     |
| わけます    | 《分けます、分ける、分けて》  | Chia                 |
| せいさんします | 《生産します、～する、～して》 | Sản xuất             |
| ようせつします | 《溶接します、～する、～して》 | Hàn                  |
| けんさします  | 《検査します、～する、～して》 | Kiểm tra             |
| かんせいします | 《完成します、～する、～して》 | Hoàn thành           |
| ゆしゅつします | 《輸出します、～する、～して》 | Xuất cảng; xuất khẩu |
| ゆにゅうします | 《輸入します、～する、～して》 | Nhập cảng; nhập khẩu |

|       |      |                     |
|-------|------|---------------------|
| どろぼう  | 泥棒   | Kẻ trộm             |
| けいかん  | 警官   | Cảnh sát            |
| むぎ    | 麦    | Lúa mì              |
| げんりょう | 原料   | Nguyên liệu         |
| ざいりょう | 材料   | Vật liệu            |
| せきゆ   | 石油   | Dầu hỏa             |
| タンカー  |      | Tàu chở dầu         |
| くみたて  | 組み立て | Lắp ráp             |
| ライン   |      | Dây chuyền sản xuất |
| こうはん  | 鋼板   | Tấm thép            |
| ボディー  |      | Thân xe             |
| タイヤ   |      | Bánh xe             |
| とうなん  | 東南   | Đông Nam            |
| アジア   |      | Á Châu              |

|       |           |
|-------|-----------|
| ヨーロッパ | Âu Châu   |
| パーセント | Phần trăm |
| やく 約  | Khoảng ~  |
| ～など   | ～ vân vân |

**\*TỪ THAM KHẢO**

|          |                  |                    |
|----------|------------------|--------------------|
| さそいます    | 《誘います、誘う、誘って》    | Rủ, mời            |
| おこします    | 《起こします、起こす、起こして》 | Đánh thức          |
| しょうたいします | 《招待します、～する、～して》  | Mời                |
| たのみます    | 《頼みます、頼む、頼んで》    | Nhờ                |
| ふみます     | 《踏みます、踏む、踏んで》    | Đạp lên, giẫm lên  |
| よごします    | 《汚します、汚す、汚して》    | Làm bẩn            |
| おこないます   | 《行います、行う、行って》    | Tổ chức, tiến hành |
| ほんやくします  | 《翻訳します、～する、～して》  | Biên dịch          |
| はつめいします  | 《発明します、～する、～して》  | Phát minh          |
| はっけんします  | 《発見します、～する、～して》  | Phát hiện          |
| せっけいします  | 《設計します、～する、～して》  | Thiết kế           |
| デート      |                  | Hẹn hò             |
| けんちくか    | 建築家              | Kiến trúc sư       |
| かがくしゃ    | 科学者              | Nhà khoa học       |
| まんが      | 漫画               | Truyện tranh       |
| ～じゅう     | 中                | ～ khắp cả          |
| ～に よって   |                  | Do, bởi ~          |
| とち       | 土地               | Đất đai            |
| そうおん     | 騒音               | Tiếng ồn           |
| アクセス     |                  | Đường đi           |

|        |               |           |
|--------|---------------|-----------|
| せいき    | 世紀            | Thế kỷ    |
| ごうか「な」 | 豪華            | Tráng lệ  |
| ちょうこく  | 彫刻            | Điêu khắc |
| ねむります  | 《眠ります、眠る、眠って》 | Ngủ       |
| ほります   | 《彫ります、彫る、彫って》 | Khắc      |
| なかま    | 仲間            | Bạn bè    |
| ねずみ    |               | Con chuột |

## だい か 第38課

|            |                   |                      |
|------------|-------------------|----------------------|
| かよいます      | 《通います、通う、通って》     | Đi làm               |
| ☞ 「かいしやに～」 |                   | Đi làm công ty       |
| ざんぎょうします   | 《残業します、～する、～して》   | Làm thêm giờ         |
| うんどうします    | 《運動します、～する、～して》   | Tập thể dục thể thao |
| こたえます      | 《答えます、答える、答えて》    | Trả lời              |
| ☞ 「しつもん」に～ |                   | Trả lời câu hỏi      |
| けいさんします    | 《計算します、～する、～して》   | Tính toán            |
| あつめます      | 《集めます、集める、集めて》    | Thu thập; sưu tầm    |
| わたします      | 《渡します、渡す、渡して》     | Đưa cho, trao cho    |
| かけます       | 《掛けます、掛ける、掛ける》    | Khóa                 |
| ☞ 「かぎを～」   |                   | Khóa cửa             |
| うまれます      | 《生まれます、生まれる、生まれて》 | Sinh, được sinh ra   |
| ☞ 「こどもが～」  |                   | Sinh con             |
| します        | 《する、して》           | Tổ chức              |
| ☞ 「おいわいを～」 |                   | Tổ chức tiệc mừng    |
| だいすき「な」    | 大好き「な」            | Rất thích            |
| だいきらい「な」   | 大嫌い「な」            | Rất ghét             |
| むだ「な」      | 無駄「な」             | Vô ích, lãng phí     |
| はずかしい      | 恥ずかしい             | Xấu hổ               |
| きもちが いい    | 気持ちがいい            | Thấy dễ chịu         |
| きもちが わるい   | 気持ちが悪い            | Thấy khó chịu        |
| おいわい       | お祝い               | Tiệc mừng            |
| いき         | 行き                | Chuyển đi            |
| かえり        | 帰り                | Chuyển về            |
| ラッシュ       |                   | Giờ cao điểm         |

~~~~~

それほどでも ありません。	Không có gì.
「じかん」を むだに しませんね。	Không uống phí (thời gian) nhỉ?
もう いっぱい とうですか。	Uống một ly nữa nhé!
もう けっこうです。	Thôi tôi đủ rồi.

## TỪ THAM KHẢO

そだてます	《育てます、育てる、育てて》	Chăm sóc
なくなります	《無くなります、無くなる、無くなって》	Chết, mất
にゅういんします	《入院します、～する、～して》	Nhập viện
たいいんします	《退院します、～する、～して》	Ra viện
いれます	《入れます、入れる、入れて》	Cho vào, bỏ vào
☞ 「でんげんを～」		Bật máy
きります	切ります、切る、切って	Cắt
☞ 「でんげんを～」		Tắt máy
あかちゃん	赤ちゃん	Trẻ sơ sinh, em bé
かいがん	海岸	Bờ biển
うそ		Nói dối
でんげん	電源	Nguồn điện
～せい	～製	Hàng của ～
「あ」いけない。		Ôi, chết rồi!
きちんと		Cẩn thận
せいりします	《整理します、～する、～して》	Sắp xếp
～という 本		Cuốn sách tên ～
～さつ	～冊	～ quyển, cuốn (số đếm)
はんこ	判子	Con dấu
おします	《押します、押す、押して》	Ấn, đóng
☞ 「はんこを～」		Đóng dấu

ふたご	双子	Sinh đôi
5 ねんせい	5 年生	Học sinh năm thứ 5
にています		Giống
せいかく	性格	Tính cách
おとなしい	大人しい	Hiền lành, nhã nhặn
せわを します		Chăm sóc
じかんが たちます		Thời gian trôi
けんかします	～する、～して	Cãi nhau, đánh nhau
ふしぎ「な」	不思議「な」	Kỳ lạ

だい

か

## 第39課

おもいだします	《思い出します、思い出す、思い出して》	Nhớ lại
あんしんします	《安心します、～する、～して》	Yên tâm
びっくりします	《～する、～して》	Ngạc nhiên
わらいます	《笑います、笑う、笑って》	Cười
なきます	《泣きます、泣く、泣いて》	Khóc
やけます	《焼けます、焼ける、焼けて》	Cháy
☞ 「家が～」		Cháy nhà
たおれます	《倒れます、倒れる、倒れて》	Đổ
☞ 「木が～」		Cây đổ
とおります	《通ります、通る、通って》	Đi ngang qua
☞ 「くるまが～」		Xe đi ngang qua
ふくざつ「な」	複雑「な」	Phức tạp
うるさい		ồn ào
こわい	怖い	Sợ
きぶんが いい	気分がいい	Dễ chịu trong người
きぶんが わるい	気分が悪い	Khó chịu trong người
ようじ	用事	Có việc
じこ	事故	Tai nạn
じしん	地震	Động đất
かじ	火事	Cháy nhà, hỏa hoạn
たいふう	台風	Bão
こうじ	工事	Công trình xây dựng
こうじちゅう	工事中	Đang xây dựng
けっこんしき	結婚式	Đám cưới
じつは	実は	Thực ra thì...



それじゃ	Thế thì
おいそがしいですか。	Ông có bận không?
ちょっと おねがいがあるんです。	Tôi có việc muốn nhờ ông chút.
しかたが ありませんね。	Đành vậy thôi.
もうしわけ ありません。	Thành thật xin lỗi.

### TỪ THAM KHẢO

がっかりします	《～する、～して》	Thất vọng
ちこくします	《遅刻します、～する、～して》	Muộn
そうたいします	《早退します、～する、～して》	Về sớm
りこんします	《離婚します、～する、～して》	Ly hôn
じゃま「な」	邪魔「な」	Phiền phức
「お」みあい	「お」見合い	Mai mối
～だい	～代	Tiền, phí ~
☎でんわだい	電話代	Tiền điện thoại
フロント		Phòng lễ tân
～ごうしつ	～号室	Phòng số ~
あせ	汗	Mồ hôi
おおぜい	大勢	Nhiều người
うかがいます	伺います、伺う、伺って	Đến (lich sự của いきます)
とちゅうで	途中で	Giữa chừng
トラック		Xe tải
ぶつかります	《ぶつかる、ぶつかって》	Đâm, va chạm
ならびます	《並びます、並ぶ、並んで》	Xếp hàng
ようふく	洋服	Âu phục
せいようかします	西洋化します	Âu hóa
せいじんしき	成人式	Lễ trưởng thành

だい か

# 第40課

かぞえます	《数えます、数える、数えて》	Đếm
たります	《足ります、足りる、足りて》	Đủ
のこります	《残ります、残る、残って》	Còn lại, thừa
あいます	《合います、合う、合って》	Thích hợp
☞ 「サイズが～」		Cỡ thích hợp
さがします	《探します、探す、探して》	Tìm
みつけます	《見つけます、見つける、見つけて》	Tìm thấy
チェックします	《～する、～して》	Kiểm lại; xét lại
かんけいがあります	《関係がある、～あって》	Có liên quan
☞ 「せんもんと～」		Có liên quan với chuyên môn
ほんとう	本当	Thật
きず	傷	Vết thương
なかみ	中身	Nội dung
げんいん	原因	Nguyên nhân
おおきさ	大きさ	Độ lớn
おもさ	重さ	Sức nặng
ながさ	長さ	Chiều dài
たかさ	高さ	Chiều cao
～こ	～個	... cái; chiếc
～ほん (一ぽん、一ぼん)	～本	... cây, chai, cái (đếm vật có chiều dài)
～はい (一ぱい、一ばい)	～杯	... cốc, chén, bát (đếm vật chứa chất lỏng)
キロ		Kg, km
グラム		Gr
センチ		Cm
ミリ		mm
きぼう	希望	Nguyện vọng
かんけい	関係	Quan hệ; liên quan
はんばいてん	販売店	Tiệm bán hàng
ニーズ		Nhu cầu

「お」 きゃく 「さん」

(Quý) khách

ぴったり

Vừa khít

さあ

Ừm... (ý nói để xem sao)

しかし

Nhưng mà

## TỪ THAM KHẢO

はかります	《測ります, 測る、測って》	Cân, đo
たしかめます	《確かめます、確かめる、確かめて》	Xác nhận
しゅっぱつします	《出発します、～する、～して》	Xuất phát
とうちゃくします	《到着します、～する、～して》	Đến nơi
よいます	《酔います、酔う、酔って》	Say
きけん「な」	危険「な」	Nguy hiểm
ぼうねんかい	忘年会	Tiệc cuối năm, ăn tất niên
しんねんかい	新年会	Tiệc đầu năm mới
にじかい	二次会	Tiệc nhỏ tổ chức sau tiệc lớn
たいかい	大会	Đại hội
マラソン		Ma ra tông
コンテスト		Cuộc thi
おもて	表	Mặt trước
うら	裏	Mặt sau
もうしこみ	申し込み	đơn
ズボン		Quần
「一」びん	便	Chuyến bay số ~
一ごう	号	Tàu số ~
どうでしょうか。		Thế nào ạ?
せいせき	成績	Thành tích
ところで		Còn chuyện khác nữa
ようす	様子	Tình hình
じけん	事件	Sự kiện
オートバイ		Xe máy

ばくだん	爆弾	bom
つみます	積みます、積む、積んで	Chứa, chất
うんてんしゅ	運転手	Người lái xe
はなれた	離れた	Cách xa
きゅうに	急に	Đột nhiên
はんにん	犯人	Phạm nhân
うごかします	《動かします、動かす、動かして》	Chuyển động
てに いれます	《手に入れます、入れる、入れて》	Có trong tay
うわさします	《うわかす、うわかして》	Bàn tán, bàn luận

FPT University  
Japanese Language Training Division



JAPANESE ELEMENTARY V

# NEW WORDS

(Lesson 41 – Lesson 50)

だい か  
第 4 1 課

いただきます【I】	《頂きます、頂く、頂いて》	Nhận (kính ngữ của もらう)
くださいます【I】	《下さいます、下さる、下さって》	Cho (kính ngữ của くれる)
やります【I】	《やる、やって》	Cho (dùng với người ít tuổi hoặc động vật)
しょうたいします【III】	招待《します、する、して》	Mời
しんせつにします【III】	親切に《します、する、して》	Đối xử tử tế, nhiệt tình

ていねい「な」	丁寧	Lịch sự, lễ phép, đàng hoàng
めずらしい	珍しい	Hiếm, lạ
むすこ	息子	Con trai (của mình)
むすめ	娘	Con gái (của mình)
むすこさん	息子さん	Con trai (anh, chị...)
むすめさん	娘さん	Con gái (anh, chị...)
おこさん	お子さん	Con (nói chung của người khác)
おもちゃ	玩具	Đồ chơi
テレホンカード		Thẻ điện thoại
ホームステイ		Sống chung với gia đình người nước ngoài
「お」れい	「お」礼	Sự cảm tạ, cảm ơn
おどり	踊り	Điệu múa, điệu nhảy
「お」てら	「お」寺	Chùa
～か～		～ hay ~

**Từ vựng tham khảo:**

とりかえます【II】	《取り替えます、取り替える、取り替えて》	Đổi, thay
もうしわけありません	《申し訳ありません》	Tôi xin lỗi
あずかります【I】	《預かります、預かる、預かって》	Giữ
たすかります【I】	《助かります、助かる、助かって》	Được giúp
たすけます【II】	《助けます、助ける、助けて》	Cứu, giúp

くらしします	【I】	《暮らします、暮らす、暮らして》
いじめます	【II】	《苛めます、苛める、苛めて》

Sinh sống

Bắt nạt

かわいい	可愛い	Đáng yêu, dễ thương
おとしだま	お年玉	Tiền mừng tuổi
「お」みまい	「お」見舞い	Thăm (người ốm, người bệnh)
きょうみ	興味	Hứng thú, quan tâm
じょうほう	情報	Thông tin, tin tức
ぶんぽう	文法	Ngữ pháp
はつおん	発音	Phát âm
さる	猿	Con khỉ
えさ	餌	Thức ăn (dành cho vật nuôi)
えほん	絵本	Truyện tranh
えはがき	絵はがき	Bưu ảnh, bưu thiếp
ハンカチ		Khăn mùi xoa
くつした	靴下	Tất
そふ	祖父	Ông (của mình)
そぼ	祖母	Bà (của mình)
まご	孫	Cháu
おじ		Chú, cậu, bác (trai) (của mình)
おじさん		Chú, cậu, bác (trai) (của người khác)
おば		Cô, gì, bác (gái) (của mình)
おばさん		Cô, gì, bác (gái) (của người khác)
おとし		Năm kia
せんじつ	先日	Hôm trước
むかしばなし	昔話	Truyện cổ tích
かめ	亀	Con rùa
「お」しろ	「お」城	Thành, cung thành
おひめさま	お姫様	Công nương, công chúa
りく	陸	Đất liền
けむり	煙	Khói
まっしろ「な」	真っ白	Trắng xóa

だい か  
第42課

ためます【II】	《貯めます、貯める、貯めて》	Dành dụm, tích trữ
けずります【I】	《削ります、削る、削って》	Gọt (bút chì)
はずします【I】	《外します、外す、外して》	Tháo ra, gỡ bỏ ra
あけます【II】	《空けます、空ける、空けて》	Khoan, đục ( lỗ )
☞ 「あなを～」	「穴を～」	
まぜます【II】	《混ぜます、混ぜる、混ぜて》	Trộn lẫn
まげます【II】	《曲げます、曲げる、曲げて》	Bẻ, uốn cong
さんかします【III】	参加《します、する、して》	Tham gia
もうしこみます【I】	《申込みます、申し込む、申込んで》	Đăng kí

ひつよう「な」	必要「な」	Cần thiết
くわしい	詳しい	Tỉ mỉ, cặn kẽ, chi tiết

いた	板	Tấm ván
あな	穴	Lỗ, lỗ thủng
ミキサー		Máy trộn, máy xay
せいび	整備	Bảo trì
コスト		Chi phí
しゅうかん	習慣	Tập quán, thói quen
けんこう	健康	Sức khỏe
くうき	空気	Không khí
しゃいん	社員	Nhân viên công ty
かかり	係り	Nhân viên phụ trách
アルバイト		Việc làm thêm (Tính theo giờ)
もみじ	紅葉	Lá đỏ, cây lá đỏ



みずうみ	湖	Hồ
まいつき	毎月	Hàng tháng
まいとし	毎年	Hàng năm
きせつ	季節	Mùa
すこしずつ	少しずつ	Từng chút một

**Từ vựng tham khảo:**

つつみます 【I】	《包みます、包む、包んで》	Gói
わかします 【I】	《沸かします、沸かす、沸かして》	Đun (nước)
けいさんします 【III】	《計算します、～する、～して》	Tính toán

あつい	厚い	Dày
うすい	薄い	Mỏng
べんごし	弁護士	Luật sư
おんがくか	音楽家	Nhạc sỹ
きょういく	教育	Đào tạo, giáo dục
れきし	歴史	Lịch sử
ぶんか	文化	Văn hóa
しゃかい	社会	Xã hội
ほうりつ	法律	Pháp luật
せんそう	戦争	Chiến tranh
へいわ	平和	Hòa bình
もくてき	目的	Mục đích
あんぜん	安全	An toàn
ろんぶん	論文	Luận văn, bài luận
やかん		Cái ấm
せんぬき	栓抜	Cái mở nút chai
かんきり	缶切り	Cái mở đồ hộp

かんづめ	缶詰	Đồ hộp
ふろしき		Vải bọc, vải gói
そろばん		Bàn tính
たいおんけい	体温計	Cặp nhiệt độ
ざいりょう	材料	Nguyên liệu
いし	石	Hòn đá
ピラミッド		Kim tự tháp
データ		Dữ liệu
ファイル		File
なぜ		Tại sao
こくれん	国連	Liên Hợp Quốc
エリーゼのために		Dành cho Elize
ベートーベン		Beethoven
ポーランド		Phân Lan
ローン		Tiền mua trả góp
セット		Bộ
あと		Phần còn lại
カップラーメン		Mỳ hộp
インスタントラーメン		Mỳ gói, mỳ ăn liền
なべ		Nồi (lẩu...)
どんぶり		Bát to
しょくひん	食品	Thực phẩm
ちょうさ	調査	Điều tra
カップ		Cốc
～のかわりに		Thay thế~
どこでも		Ở đâu cũng
いまでは	今では	Bây giờ thì

だい か  
第43課

なくなります【I】	《亡くなります、亡くなる、亡くなって》	Hết , mất, chết
☞ 「ガソリンが～」		Hết xăng
あずけます【II】	《預けます、預ける、預けて》	Giao, gửi (ai đó giữ hộ)
むかえます【II】	《迎えます、迎える、迎えて》	Đón

じょうぶ「な」	丈夫	Bền, chắc, mạnh mẽ
すばらしい	素晴らしい	Tuyệt vời
だんボール	段ボール	Hộp giấy các tông
コインロッカー		Tủ gửi đồ (dùng tiền xu)
ひ	火	Lửa
ガソリン		Xăng
おもいで	思い出	Kỷ niệm
ボート		Thuyền
～のほう		Phía ~
いまにも	今にも	Ngay bây giờ
【ふじさん】をバックにして		Chọn cảnh có (núi Phú sĩ) ở sau
本当に きて よかったです。		Thật hài lòng khi đến đây.
いい 思い出に なります。		Đây sẽ là một kỉ niệm tốt đẹp.

**Từ vựng tham khảo:**

ふえます【II】	《増えます、増える、増えて》	Tăng
☞ 「ゆしゅつが～」	「輸出が～」	Xuất khẩu tăng
へります【I】	《減ります、減る、減って》	Giảm
☞ 「ゆしゅつが～」		Xuất khẩu giảm
あがります【I】	《上がります、上がる、上がって》	Tăng lên
☞ 「ねだんが～」	「値段が～」	Giá cả tăng lên
きれます【II】	《切れます、切れる、切れて》	Đứt

☞ 「ひもが～」	「紐が～」	Dây đứt
とれます 【II】	《取れます、取れる、取れて》	Tuột
☞ 「ボタンが～」		Tuột cúc áo
おちます 【II】	《落ちます、落ちる、落ちて》	Rơi
☞ 「にもつが～」	「荷物が～」	Rơi hành lý

へん 「な」	変	Kỳ lạ, không bình thường
幸せ 「な」	幸せ	Hạnh phúc
つまらない		Chán (không hay)
だんぼう	暖房	Máy sưởi, Máy điều hòa ấm
れいぼう	冷房	Máy lạnh
センス		Năng khiếu
わあ		Ồ! (từ cảm thán)
かいいん	会員	Hội viên
てきとう 「な」	適当	Thích hợp
ねんれい	年齢	Tuổi
しゅうにゅう	収入	Thu nhập
そのうえ	その上	Hơn nữa
ばら		Hoa hồng
ドライブ		Lái xe, lái xe đi chơi

だい か  
第 4 4 課

かわります 【I】	《変わります、変わる、変わって》	Thay đổi
☞ 「いろが～」	「色が～」	Đổi màu
つきます 【I】	《付きます、付く、付いて》	Bị (nứt, rạn...)
☞ 「きずが～」	「傷が～」	
やりなおします 【I】	《やり直します、やり直す、やり直して》	Làm lại từ đầu

ふとい	太い	To tròn
ほそい	細い	Thon nhỏ
あつい	厚い	Dày
うすい	薄い	Mỏng
こい	濃い	Đậm
きたない	汚い	Bẩn
にがい	苦い	Đắng
うわぎ	上着	Áo khoác
したぎ	下着	Quần áo lót
りょう	量	Số lượng
はんぶん	半分	Một nửa
ーばい	倍	~Lần
スタートボタン		Nút khởi động
いつまでも		Mãi mãi
それはいけませんね。		Thế thì không được rồi. (Dùng để an ủi khi đối phương gặp khó khăn)
ほら		Coi chừng! Kia kia!

**Từ vựng tham khảo:**

なきます 【I】	《泣きます、泣く、泣いて》	Khóc
わらいます 【I】	《笑います、笑う、笑って》	Cười
かわきます 【I】	《乾きます、乾く、乾いて》	Khô

ぬれます 【II】	《濡れます、濡れる、濡れて》	Ướt
すべります 【I】	《滑ります、滑る、滑って》	Trượt
おきます 【II】	《起きます、起きる、起きて》	Xảy ra
☞ 「じこが～」	「事故が～」	Xảy ra tai nạn
いやがります	《嫌がります、嫌がる、嫌がって》	Ghét, không thích
わかれます	《分かれます、分かれる、分かれて》	Chia tay

なみだ	涙	Nước mắt
おかず		Thức ăn
シングル		Phòng đơn
たんす	簞笥	Tủ
せんたくもの	洗濯物	Đồ giặt
シャンプー		Dầu gội
ショート		Ngắn
また		Và, hơn nữa
ひょうげん	表現	Cách nói, biểu hiện
これら		Những cái này
えんぎが わるい	縁起が 悪い	Điều gở, điều kiêng kỵ
また		Và, hơn nữa
どう なさいますか。		Làm thế nào?
どういうふうに なさいますか。		Làm như thế nào?
～みたいに してください。		Làm giống như là ～
これで よろしいでしょうか。		Thế này được chưa ạ?
「どうも」おつかれさまでした。		Cảm ơn

だい か  
第45課

おきます【Ⅱ】	《起きます、起きる、起きて》	Xảy ra
☞ 「じしんが～」	「地震が～」	
にげます【Ⅱ】	《逃げます、逃げる、逃げて》	Chạy trốn
はじまります【Ⅰ】	《始まります、始まる、始まって》	Bắt đầu
☞ 「かいぎが～」	「会議が～」	Bắt đầu cuộc họp
すぎます【Ⅱ】	《過ぎます、過ぎる、過ぎて》	Trôi qua (thời gian), đi qua
まよいます【Ⅰ】	《迷います、迷う、迷って》	Lạc (đường)
☞ 「みちに～」	「道に～」	
はいります【Ⅰ】	《入ります、入る、入って》	Có (vết nứt)
☞ 「ひびが ～」		

あか	赤	Màu đỏ
くろ	黒	Màu đen
しろ	白	Màu trắng
あお	青	Màu xanh
きいろ	黄色	Màu vàng
みどり	緑	Màu xanh lá cây
けいさつ	警察	Cảnh sát
ひじょうぐち	非常口	Cửa thoát hiểm
じどう～	自動	～tự động
へんじ	返事	Trả lời, hồi âm
ほうほう	方法	Phương pháp
シリンダー		Xi lanh
うちがわ	内側	Phía bên trong
ひび		Vết rạn nứt
れいきゃく	冷却	Làm lạnh
おんど	温度	Nhiệt độ
～ど	度	～ độ
まんいち「～ばあい」		Giả sử, vạn nhất nếu (có trường hợp)

たまに

Đôi khi

このごろ

Dạo này

为什么呢。

Có việc gì thế?

そのとおりです。

Đúng như vậy

### Từ vựng tham khảo:

あやまります【Ⅰ】	《誤ります、誤る、誤って》	Xin lỗi
よういします【Ⅲ】	用意《します、する、して》	Chuẩn bị
キャンセルします【Ⅰ】		Hủy
ゆうしょうします	優勝《します、する、して》	Đoạt giải nhất
ねむります	《眠ります、眠る、眠って》	Ngủ
めが さめます	目が《覚めます、覚める、覚めて》	Tỉnh giấc
なります	《鳴ります、鳴る、鳴って》	(Chuông) kêu
セットします	セット《します、する、して》	Cài đặt

ほしょうしょ

保証書

Giấy bảo lãnh

りょうしゅうしょ

領収書

Hóa đơn

まちがいでんわ

間違い電話

Cuộc gọi điện thoại nhầm

ちゅうし

中止

Hoãn lại

コース

Khóa học

～い

位

Vị trí thứ ~

なやみ

悩み

Nỗi khổ tâm, nỗi lo

めざましどけい

目覚まし時計

Đồng hồ báo thức

それでも

Dù vậy



だい か  
第46課

です【Ⅱ】	《出ます、出る、出て》	Khởi hành
☞ 「でんしゃが～」		Xe điện khởi hành
みつかります【Ⅰ】	《見つかります、見つかる、 見つかって》	Tìm thấy, tìm ra
☞ 「かぎが～」		Tìm thấy chìa khóa
ぬれます【Ⅱ】	《濡れます、濡れる、濡れて》	Ướt
かわきます【Ⅰ】	《乾きます、乾く、乾って》	Khô
ぬります【Ⅰ】	《塗ります、塗る、塗って》	Quét, sơn
はいります【Ⅰ】	《入ります、入る、入って》	Vào
☞ 「かいしゃに～」		Vào công ty
すすみます【Ⅰ】	《進みます、進む、進んで》	Tiến triển, tiến lên
☞ 「じゅんびが～」		Việc chuẩn bị đang được triển khai
くろうします【Ⅲ】	《苦労します、苦労す、苦労して》	Gặp khó khăn
☞ 「ことばに～」		Gặp khó khăn về ngôn ngữ
ペンキ		Sơn
ちょうど		Đúng lúc
たったいま		Vừa mới
あと～		Còn ~ nữa
「とても」 たすかりました。		Giúp tôi [rất] nhiều / Rất có ích cho tôi
「にほんごで まとめるのに」 くろうしました。		Đã gắng sức [để tổng kết bằng tiếng Nhật].

**Từ vựng tham khảo:**

やきます【I】	《焼きます、焼く、焼いて》	Nướng
わたします【I】	《渡します、渡す、渡して》	Trao tay, đưa cho
むかいます【I】	《向かいます、向かう、向かって》	Đi đến, hướng tới
てに はいります【I】	《手に入ります、手に入る、手に入って》	Có được, có trong tay
☞ 「じょうほうが～」		Có được thông tin
にゅうりょくします【III】	《入力します、入力する、入力して》	Nhập vào, Input
たくはいびん	宅配便	Dịch vụ chuyển phát tận nhà
げんいん	原因	Nguyên nhân
ちゅうしゃ	注射	Tiêm
しょくよく	食欲	Cảm giác muốn ăn, sự thèm ăn
パンフレット		Sách giới thiệu
ステレオ		Âm thanh nổi
いま いいでしょうか。		Xin lỗi, bây giờ có làm phiền gì anh/chị không?
ガス・サービス・センター		Trung tâm dịch vụ ga
ガスレンジ		Bếp ga
ぐあい	具合	Tình trạng
どちらさまでしょうか。		Xin cho hỏi ngài là ai ạ?
ちしき	知識	Tri thức
ほうこ	宝庫	Kho chứa, kho tàng
システム		Hệ thống
キーワード		Từ khóa (từ quan trọng)
いちぶぶん	一部分	Một phần
びょう	秒	Giây

だい か  
第47課

ふきます【Ⅰ】 ☞「かぜが～」	《吹きます、吹く、吹いて》	Thổi Gió thổi
のびます【Ⅱ】 ☞「じっしゅうが～」	《伸びます、伸びる、伸びて》	Kéo dài Thực tập kéo dài
にゅういんします【Ⅲ】	《入院します、入院する、入院して》	Nhập viện, nằm viện
ノックします【Ⅲ】		Gõ cửa
あつまります【Ⅰ】 ☞「ひとが～」	《集まります、集まる、集まって》	Tập hợp, tập trung Mọi người tập trung lại
もえます【Ⅱ】 ☞「かみが～」	《燃えます、燃える、燃えて》 「切符が～」	Cháy Giấy cháy
かかります【Ⅰ】 ☞「でんわが～」	《掛かります、掛かる、掛かって》	Có [điện thoại] Có điện thoại
します【Ⅲ】 ☞「においが～」 ☞「あじが～」 ☞「おとが～」 ☞「こえが～」	《します、する、して》	Có Có mùi Có vị Có tiếng động Có giọng nói
へん「な」 むしあつい	変「な」 蒸し暑い	Kì lạ, kì quái Oi bức, oi ả
てんきよほう シンガポール るす げんかん ろうか ゆうびん	天気予報 留守 玄関 廊下 郵便	Dự báo thời tiết Singapore Vắng nhà Thêm nhà Hành lang Bưu điện

どうろ	道路	Đường xá
こうそくどうろ	高速道路	Đường cao tốc
パトカー		Xe cảnh sát
はんとし	半年	Nửa năm
どうも		Hình như, có vẻ như là
こんど	今度	Lần tới
なんども	何度も	Nhiều lần
～に よると		Theo như ~
しんぱいですね。	心配ですね。	Lo quá nhỉ.

### Từ vựng tham khảo:

わかれます【Ⅱ】 ☞「ひとが～」	《分かれます、分かれる、分かれて》	Tách ra, tản ra Mọi người tản ra
ながいきします【Ⅲ】	《長生きします、長生きする、 長生きして》	Sống lâu
さします【Ⅰ】 ☞「かさを～」	《差します、差す、差して》	Giương Giương ô
こんやくします【Ⅲ】	《婚約します、婚約する、 婚約して》	Đính hôn
しりあいます【Ⅰ】	《知り合います、知り合う、 知り合って》	Quen biết
くらべます【Ⅱ】 ☞「だんせいと～」	《比べます、比べる、比べて》	So sánh So với nam giới
けしょう けしょうひん	化粧《します、する、して》【Ⅲ】 化粧品	Trang điểm Mỹ phẩm
ひどい	酷い	Khủng khiếp, tồi tệ
こわい	怖い	Sợ, đáng sợ
はっぴょう	発表	Phát biểu, công bố
じっけん	実験	Thực nghiệm, thí nghiệm
じんこう	人口	Dân số

かがく	科学	Khoa học
いがく	医学	Y học
ぶんがく	文学	Văn học
きゅうきゅうしゃ	救急車	Xe cấp cứu
さんせい	賛成	Tán thành
はんたい	反対	Phản đối
だんせい	男性	Nam giới
じょせい	女性	Nữ giới
バリとう	バリ島	Đảo Bali
イラン		Iran
カリフォルニア		California
グアム		Guam
あいて	相手	Đối phương, đối tượng
へいきんじゅみょう	平均寿命	Tuổi thọ trung bình
はかせ	博士	Tiến sĩ
のう	脳	Não
ホルモン		Hoóc môn
しらべ	調べ	Cuộc điều tra

だい か  
第48課

しゅっせきします  
【III】 《出席します、出席する、出席して》 Tham dự, có mặt

とどけます 【II】 《届けます、届ける、届けて》 Gửi đến, đưa đến

れきし	歴史	Lịch sử
ぶんか	文化	Văn hóa
すいえい	水泳	Bơi lội
じゅく	塾	Trường học thêm
ようす	様子	Tình trạng
じぶん	自分	Tự mình
～もの	～者	Người
会社	会社	Người của công ty
「お」しょうがつ	「お」正月	Tết, năm mới
ごちそう	ご馳走	Bữa ăn ngon
かわりに		Thay thế cho, đại diện cho (người)

お待たせました。	Xin lỗi đã để (ông, bà) đợi lâu.
あけまして おめでとう ございます。	Chúc mừng năm mới.
えんりよくなく [どうぞ]。	Đừng làm khách, cứ tự nhiên

**Từ vựng tham khảo:**

おろします 【I】	《降ろします、降ろす、降ろして》	Kéo xuống, bê xuống
せわをします 【III】	《世話をします、世話をする、世話をして》	Chăm sóc
たのしみます 【I】	《楽しみます、楽しむ、楽しんで》	Vui vẻ
かわりをします 【III】		Thay cho, thay thế
きょうそうします 【III】	《競走します、競走する、競走して》	Cạnh tranh, thi đua
とらえます 【II】	《捕らえます、捕らえる、捕らえて》	Giữ, nắm, bắt
いや「な」	嫌「な」	Chán ghét
きびしい	厳しい	Nghiêm khắc
スケジュール		Thời khóa biểu, lịch trình

せいと	生徒	Học sinh
にゅうかん	入管	Cục quản lý xuất nhập cảnh
じゆうに	自由に	Tự do
いい ことですね。		Tốt quá nhỉ.
おいそがしいですか。	お忙しいですか。	Anh (chị) có bận không ạ?
ひさしぶり	久しぶり	Lâu rồi
えいぎょう	営業	Kinh doanh
それまでに		Đến đó, đến lúc đó
かまいません		Không sao
もともと		Vốn dĩ
～せいき	～世紀	Thế kỉ~
スピード		Tốc độ
サーカス		Xiếc
げい	芸	Nghệ thuật
うつくしい	美しい	Đẹp
すがた	姿	Hình dáng
こころ	心	Trái tim
～に にとって		Đối với

だい か  
第49課

やすみます【Ⅰ】	《休みます、休む、休んで》	Suy nghĩ
かけます【Ⅱ】	《掛けます、掛ける、掛けて》	Thôi, bỏ, từ bỏ
☞ 「いすに～」		Bỏ học, thôi học
もどります【Ⅰ】	《戻ります、戻る、戻って》	Bật, ăn
あいさつします【Ⅲ】	《挨拶します、挨拶する、挨拶して》	Tắt, ngắt
いらっしゃいます【Ⅰ】	《いらっしゃいる、いらっしゃいて》	Suy nghĩ
めしあがります【Ⅰ】	《召し上がる、召し上がる、召し上がって》	Dọn dẹp, sắp xếp
おっしゃいます【Ⅰ】	《おっしゃいる、おっしゃいて》	Sửa, sửa chữa
なさいます【Ⅰ】	《なさる、なさって》	Làm (kính ngữ của します)
ごらんに なります【Ⅰ】	《ご覧に なる、ご覧に なって》	Xem (kính ngữ của みます)
ごぞんじです	ご存知です	Biết (kính ngữ của しています)

おじょうず「な」	お上手「な」	Giỏi (kính ngữ của じょうず)
おたく	お宅	Nhà của ông (bà, ngài)
おくに	お国	Nước (kính ngữ khi nói về đất nước của người khác)
お～		Tiếp đầu ngữ bày tỏ sự kính trọng
ごかぞく	ご家族	Gia đình ông (bà)
ご～		Tiếp đầu ngữ bày tỏ sự kính trọng
～かた	～方	Vị, ngài
☞ あのかた	あの方	Vị kia, ngài kia
～さま	～様	Ngài, ông, bà, cô ~ (kính ngữ của さん)
かいじょう	会場	Hội trường
～まえ	～前	Trước ~
～すぎ	～過ぎ	Quá ~
さいしょに	最初に	Trước hết
さいごに	最後に	Cuối cùng



しつれいですが、	失礼ですが、	Xin phép cho tôi hỏi...
おまち ください。	お待ち ください。	Xin vui lòng chờ.
おかわり ありませんか。		Có gì mới không? Có gì lạ không? (thay cho câu chào khi gặp nhau)

### Từ vựng tham khảo:

つとめます【Ⅱ】	《勤めます、勤める、勤めて》	Làm việc
☞「かいしゃに～」	「会社に～」	Làm việc ở công ty
すごします【Ⅰ】	《過ごします、過ごす、過ごして》	Trải qua
よります【Ⅰ】	《寄ります、寄る、寄って》	Ghé vào
☞「ぎんこうに～」	「銀行に～」	Ghé vào ngân hàng
だします【Ⅰ】	《出します、出す、出して》	Cho ra, đưa ra
☞「ねつを～」	「熱を～」	Bị sốt, phát sốt
じゅじょうします【Ⅲ】	《受賞します、受賞する、受賞して》	Nhận giải thưởng
りょかん	旅館	Lữ quán, nhà nghỉ
バスてい	バス停	Trạm xe buýt, bến xe buýt
ぼうえき	貿易	Thương mại, giao dịch buôn bán
かえりに	帰りに	Trên đường về
たまに		Thỉnh thoảng
ちっとも		Một chút, một ít
～ねん～くみ	～年～組	Lớp～ năm thứ～
よろしく おつたえ ください。		Xin nhắc lại giúp tôi.
しつれいいいたします。	失礼いたします。	Tôi xin phép.
ひまわりしょうがっこう	ひまわり小学校	Trường tiểu học Himawari
こうし	講師	Giảng viên, người diễn thuyết
おおくの～	多くの～	Nhiều ～
さくひん	作品	Tác phẩm
せかいてきに	世界的に	Mang tầm thế giới
さっか	作家	Tác giả
ちょうなん	長男	Trưởng nam
しょうがい	障害	Tật nguyên

さつきよく

作曲

Soạn nhạc

かつどう

活動

Hoạt động

ノーベルぶんがくしょう

ノーベル文学賞

Giải thưởng văn học Nobel

だい か  
第50課

まいります【I】	《参ります、参る、参って》	Đi, đến (từ khiêm tốn của きます、いきます)
おります【I】	《居ります、居る、居って》	Ở (từ khiêm tốn của います)
いただきます【I】	《頂きます、頂く、頂いて》	Ăn, uống, nhận (từ khiêm tốn của 食べます、のみます、もらいます)
もうします【I】	《申します、申す、申して》	(từ khiêm tốn của いいます)
いたします【I】	《致します、致す、致して》	Làm (từ khiêm tốn します)
はいけんします【III】	《拝見します、拝見する、拝見して》	Xem, nhìn (từ khiêm tốn của みます)
ぞんじます【III】	《存じます、存ずる、存じて》	Biết (từ khiêm tốn của しっています)
うかがいます【I】	《伺います、伺う、伺って》	Nghe, hỏi (từ khiêm tốn của ききます)
ございます【I】	《ござる、ござって》	Có (kính ngữ của あります、います)
～で ございます		Là (cách nói lịch sự của です)

おいそがしい	お忙しい
わたくし	私
みなさま	皆様
そうべつかい	送別会
ごしんせつ	ご親切
ぶじに	無事に

Bạn  
(dùng cho người khác)  
Tôi (khiêm tốn của わたし)  
Quý vị  
Tiệc chia tay  
Chu đáo, cẩn thận (dùng cho người khác)  
Bình an, vô sự

では／それでは

Thế thì, Vậy thì

おいそがしい ところ お忙しい ところ  
ごしゅっせき くださいませ、  
ありがとう ございます。  
いい べんきょうに になりました。  
～を いかして  
☞けいけんを いかして

Lúc các ông (bà) đang bận.  
Cảm ơn sự tham gia của quý vị.  
Đã học hỏi được nhiều.  
Vận dụng  
Vận dụng kinh nghiệm

**Từ vựng tham khảo:**

おめにかかります【I】	《お目にかかる、お目にかかつて》	Gặp (từ khiêm tốn của)
きんちょうします【III】	《緊張します、緊張する、緊張して》	Căng thẳng, lo lắng
ほうそうします【III】	《放送します、放送する、放送して》	Phát sóng
とります【I】	《撮ります、撮る、撮って》	Thu
☞「ビデオに～」		Thu vào băng video
かないます【I】	《かなう、かなって》	Trở thành hiện thực
☞「ゆめが～」		Giấc mơ trở thành hiện thực
きょうりよくします【III】	《協力します、協力する、協力して》	Hợp tác
かんしゃします【III】	《感謝します、感謝する、感謝して》	Cảm ơn, cảm tạ
めいわくを かけます【II】	《かける、かけて》	Làm phiền

ガイド		Người hướng dẫn, hướng dẫn viên du lịch
こうがい	郊外	Ngoại ô, ngoại thành
アルバム		Album
さらいしゅう	再来週	Tuần sau nữa
さらいげつ	再来月	Tháng sau nữa
さらいねん	再来年	Năm sau nữa
えどとうきょうはくぶつかん	江戸東京博物館	Bảo tàng Edo Tokyo
しょうきん	賞金	Tiền thưởng
しぜん	自然	Tự nhiên, thiên nhiên
きりん		Hươu cao cổ
ぞう	像	Voi
ころ		Khi, lúc
ひとこと よろしいでしょうか。		Tôi nói vài lời có được không?
こころから	心から	Từ tấm lòng
「お」れい	「お」礼	Cảm ơn
はいけい	拝啓	Kính gửi (từ đầu thư)
おげんきで いらっしゃいますか。		Anh (chị) có khỏe không ạ?
けいぐ	敬具	Kính thư (từ kết thúc của bức thư)
ミュンヘン		Địa danh của Đức